

OPTIMUM^{MC} OPTIMUM^{MC} TS

TREUILS DE PÊCHE ÉLECTRIQUES

Instructions d'installation

PRÉSENTATION

MERCI

Merci d'avoir acheté un treuil de pêche Cannon. Nous avons conçu votre nouveau treuil de pêche pour qu'il soit un outil précis et fiable qui vous permettra d'améliorer le contrôle de la pêche et d'accroître votre capacité d'attraper des poissons. Nous espérons que vous aimerez utiliser notre nouveau treuil de pêche et que vous profiterez des avantages de la pêche en profondeur contrôlée pendant des années en respectant toujours les pratiques sécuritaires et les lois en matière de navigation toutes les fois que vous pêcherez.

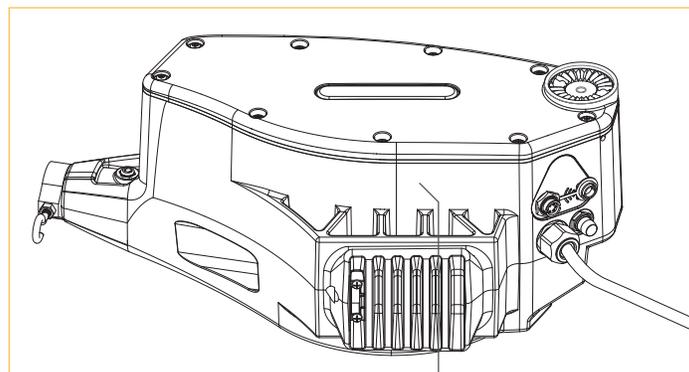
ENREGISTREMENT

N'oubliez pas de conserver votre reçu et d'enregistrer immédiatement votre treuil de pêche. Une fiche d'enregistrement est fournie avec votre treuil de pêche, par ailleurs vous pouvez effectuer l'enregistrement en ligne à cannondownriggers.com.

NUMÉRO DE SÉRIE

Le numéro de série à 11 caractères Cannon est très important. Cela permet de déterminer le modèle spécifique et l'année de fabrication. Lorsque vous contactez le service à la clientèle ou que vous enregistrez votre article, vous aurez besoin du numéro de série de votre article. Nous vous suggérons d'inscrire le numéro de série dans l'espace fourni ci-dessous afin qu'il soit disponible ultérieurement.

AVIS : Le numéro de série sur votre treuil de pêche Cannon Optimum se trouve sur le fond du cadre du treuil de pêche. Vous pouvez aussi le trouver sur l'écran About (À propos) dans le système d'exploitation du treuil de pêche Cannon.



INFORMATIONS SUR LE PRODUIT (À des fins de référence par le client seulement)

Modèle : _____

Numéro de série : _____

Date de l'achat : _____

Magasin où l'achat a été effectué : _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur. Suivez toutes les instructions et tenez compte de toutes les consignes de sécurité et les mises en garde décrites ci-dessous. L'utilisation de ce treuil de pêche n'est autorisée que pour les personnes qui ont lu et compris ces consignes pour l'utilisateur. Les mineurs peuvent utiliser ce moteur uniquement sous la supervision d'un adulte. Enregistrez ces instructions.

AVERTISSEMENT

Vous seul êtes responsable de la navigation sécuritaire et prudente sur votre bateau. Nous avons conçu votre produit Cannon pour qu'il soit un outil précis et fiable qui vous permettra d'améliorer l'utilisation de votre bateau et d'accroître votre capacité de pêcher des poissons. Ce produit ne vous exonère pas de la responsabilité de naviguer en toute sécurité avec votre bateau. Vous devez éviter les dangers liés à la navigation et toujours exercer une veille permanente afin de pouvoir réagir au fur et à mesure que les situations se présentent. Vous devez toujours être prêt à reprendre le contrôle manuel de votre bateau. Apprenez à utiliser votre produit Cannon dans une zone exempte de dangers et d'obstacles.

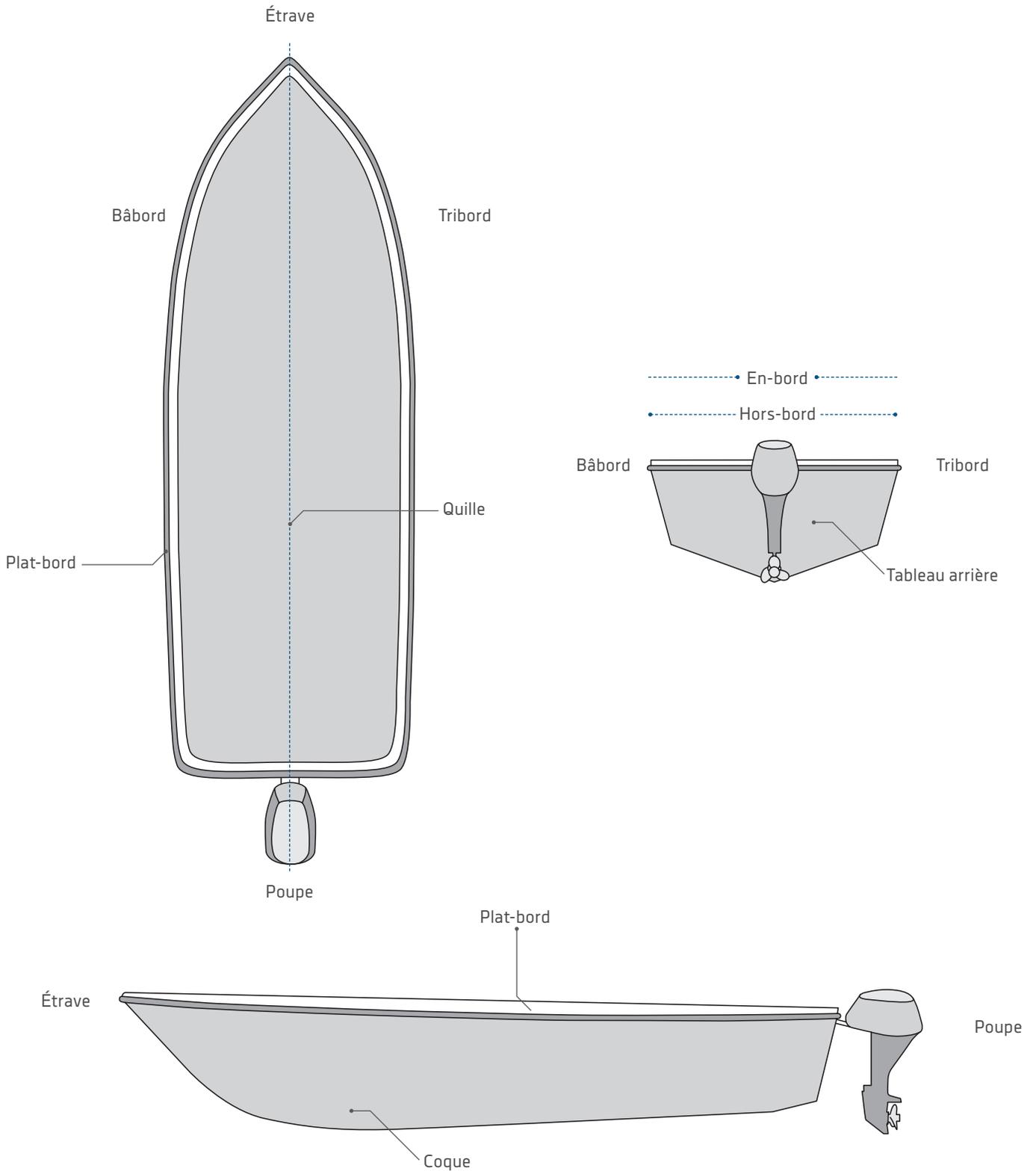
AVERTISSEMENT

Nous recommandons d'utiliser exclusivement les accessoires approuvés par Johnson Outdoors avec votre Cannon. L'utilisation d'accessoires non approuvés, y compris pour monter ou contrôler votre produit, pourrait causer des dommages, un fonctionnement inattendu et des blessures. Veillez à utiliser le produit et tous les accessoires approuvés, y compris les télécommandes ou dispositifs, en toute sécurité et de la manière indiquée afin d'éviter la mise en marche accidentelle ou inattendue. Ne retirez pas les pièces installées en usine, y compris les couvercles, boîtiers et protections du moteur et des électroniques et des accessoires. Le défaut de respecter cet avertissement pourrait affecter la garantie.

AVERTISSEMENT

Ne touchez pas au moulinet/bobine pendant que le treuil de pêche est en usage. Le tenir ou le toucher peut entraîner des blessures de modérées à graves.

CONNAISSEZ VOTRE BATEAU



INSTALLATION

INSTALLATION DE L'OPTIMUM^{MC}

Votre nouveau Cannon Optimum est livré avec toute la quincaillerie qu'il vous faut pour l'installer directement sur le bateau. Cannon recommande l'installation de votre treuil de pêche en utilisant une tôle de pont et offre aussi une gamme d'accessoires permettant de personnaliser votre installation. Lisez ces instructions d'installation pour en apprendre plus et visitez cannondownriggers.com pour une liste complète des accessoires. Pour installer le treuil de pêche directement sur le bateau, veuillez suivre les instructions fournies dans ce manuel. Avant de commencer, veuillez examiner la liste des pièces et des outils nécessaires à l'installation. Pour du soutien supplémentaire pour le produit, veuillez visiter cannondownriggers.com.

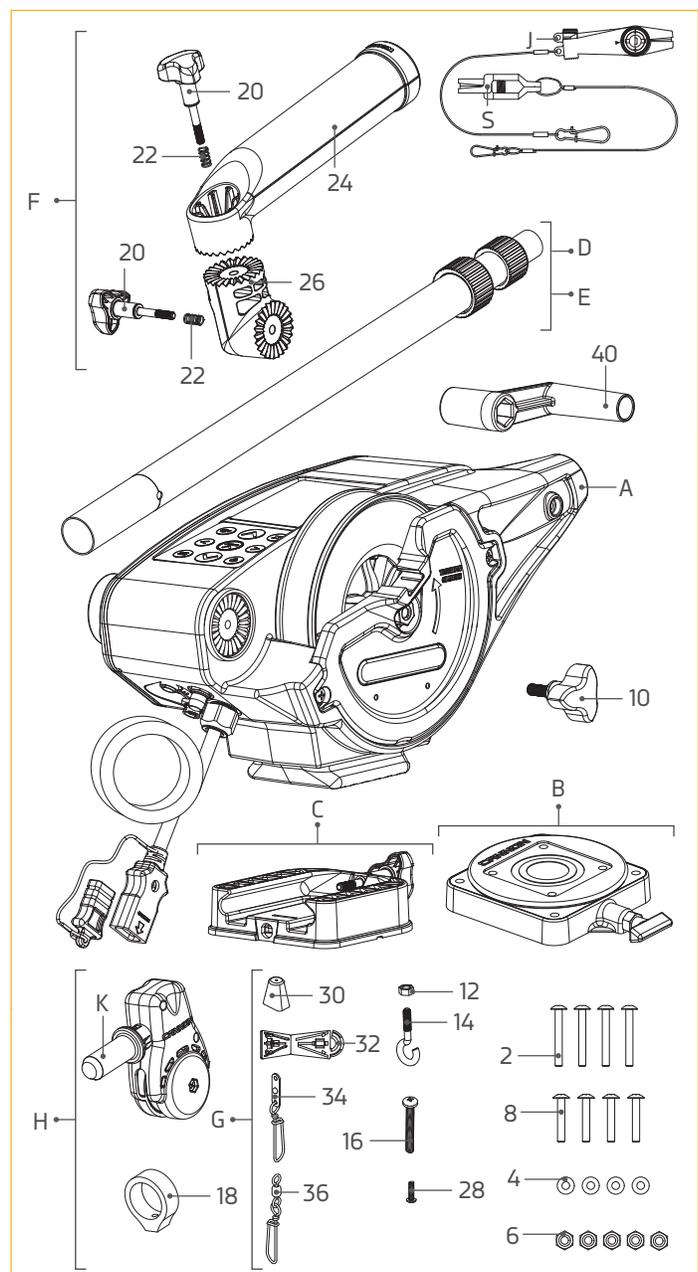
LISTE DE PIÈCES D'INSTALLATION

Article/ Assemblage	N° de pièce	Description	Qté
A	✘	CANNON DOWNRIGGER ASSEMBLY	1
B	3991913	CNN ASSY, SWIVEL BASE	1
C	3991930	ASSY-CNN, MNT BASE	1
D	3392010 ◆	ASSY, BOOM TELESCOPIC, SS *TS*	1
E	2210821	ASY BOOM TELESCOPIC	1
F	3991904 ✚	ASSY-CNN, ROD HOLDER	1/2
G	3994807	ASSY-BAG, DT PRO/MAG ST	1
H	3994815	BAG ASSY, BOOM END	1
J	2277002	ASY HDW RELEASE UNIVERSAL	2
S	2200109 ◆	SALTWATER RELEASE, OR8 BE *TS*	2
2	9280720	HDW SCR 1/4 20X2 TRUSS HD PHIL	4
4	2371712	WASHER-FLAT 9/32 X 5/8 X 1/16	4
6	2263103	NUT-1/4-20 NYLOCK SS	5
8	9280713	HDW SCR 1/4 20X1 1/2 TRUSS HEA	4
10	3390103	KNOB, SOFT GRIP, CLUTCH	1
12	2263102	NUT-HEX 1/4-20 SS 300SRS	1
14	9040040	HDW BOLT 1/4-20 ROLLEDTHD HOOK	1
16	3393461	SCREW-1/4-20 x 2" SS, PPH	1
18	3397900	BALL HOOK EXTRUSION	1
20	3390101	KNOB-CANNON, SOFT GRIP	2/4
22	2287002	HDW SPRING RELEASE PIN	2/4
24	3392033	TUBE, DUAL AXIS RD HLDR	1/2
26	3394200	ARM, DUAL AXIS-ROD HLDR	1/2
28	2372100	SCREW-#8-18 X 5/8 THD* (SS)	1
30	9100101	CUSHION SLEEVE TERMINATOR	1
32	9100100	CON TERMINATOR	1
34	2200148	ASY SNAP & INSULATOR	1
36	9100620	HDW SNAP SWIVEL 4/0-37 MARLIN	1
K	3990200	ASSY-CNN, BOOM END	1
40	3390910	HANDLE-CRANK, MANUAL	1
42	3397138 ▲	INSTRCT, INSTALL, OPTIMUM	1
44	3397139 ▲	MANUAL DISCLAIMER DWNLOAD INFO	1
46	3397150 ▲	QUICK REF. GUIDE, OPTIMUM	1

▲ Non visible sur le schéma des pièces.

✘ Cette pièce est incluse dans un ensemble et ne peut pas être commandée individuellement.

✚ Un seul assemblage est offert avec le Cannon Optimum TS de tournon.



◆ Disponible seulement avec le treuil de pêche de la série Optimum TS.

INSTALLATION



FACTEURS À CONSIDÉRER LORS DU MONTAGE

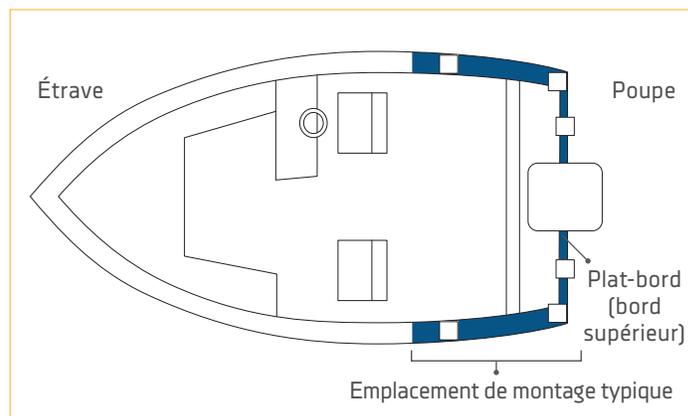
Avant de monter un treuil de pêche Cannon, veuillez considérer les facteurs suivants :

1. **Un emplacement de montage dégagé** - Choisissez un bon emplacement sur votre bateau pour monter le treuil de pêche. Les treuils de pêche sont montés sur le plat-bord du bateau. Assurez-vous que la zone sous l'emplacement de montage est dégagée afin de pouvoir percer les trous et installer les rondelles et les écrous. Assurez-vous que l'emplacement de montage ne contient pas de câbles ou de fils ni d'éléments structurels critiques. Les pièces mobiles du treuil de pêche, comme la flèche télescopique, doivent être placées de manière à ce que le poids soit assez loin du bord du bateau afin

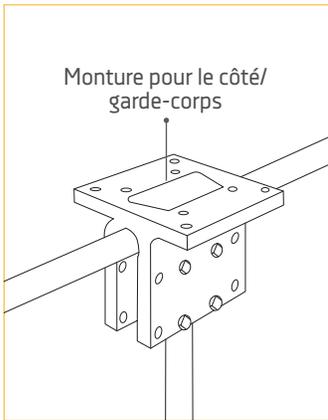
qu'aucun obstacle ne puisse nuire au fonctionnement du treuil. Dans certains cas, le profil du plat-bord est surélevé, ce qui peut empêcher le treuil de pêche de bien reposer complètement sur la surface du plat-bord. Il sera peut-être nécessaire de tailler ou de couper autour de ces zones pour terminer l'installation. Des accessoires de montage sont recommandés pour accommoder les différences entre les emplacements et les conditions de montage.

2. **Utilisation du treuil de pêche** - Considérez l'utilisation du treuil de pêche à l'emplacement de montage choisi. Un treuil de pêche devrait être monté dans un endroit où il est facile d'observer votre canne à pêche et de réagir rapidement pour faire fonctionner le treuil de pêche lorsqu'un poisson est attrapé sur la ligne. Il devrait y avoir suffisamment d'espace pour utiliser le treuil de pêche confortablement et avec une bonne ergonomie. Il devrait être facilement accessible tout en gardant la maîtrise du bateau et pour récupérer le gréement. L'emplacement de la flèche télescopique, du poids et du porte-canne lorsqu'il est complètement installé ne devrait pas être comporter d'obstructions. Les câbles d'alimentation doivent pouvoir atteindre leur source d'alimentation prévue à partir de l'emplacement de montage. Lors de l'installation de plusieurs treuils de pêche, considérez l'espacement entre les treuils. Montez le treuil de pêche à un endroit permettant l'acheminement facile des câbles du transducteur et des autres accessoires du treuil, soit vers une source d'alimentation, soit vers le sonar. Assurez-vous que l'emplacement de montage ne cause pas de dangers de trébuchement en raison des câbles d'alimentation ou des accessoires durant l'utilisation.

3. **Accessoires de montage** - Considérez l'utilisation d'un accessoire de montage lors de l'installation de votre treuil de pêche. Considérez l'emplacement et l'angle de la canne à pêche lorsque le treuil est complètement installé sur la surface de montage. Une tôle de pont est recommandée afin d'offrir un support adéquat et de maximiser la capacité du produit. Cannon offre une gamme complète d'accessoires de montage qui vous permettent d'optimiser votre installation en fonction de la façon dont vous pêchez. Avant d'effectuer des modifications permanentes à votre bateau, songez aux accessoires qui pourraient être utilisés pour votre application. Pour voir la gamme complète d'accessoires de montage, consultez les explications dans ce manuel ou visitez cannondownriggers.com.

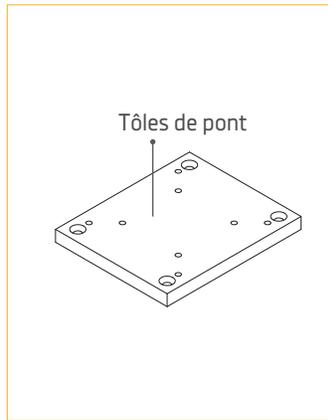


AVIS : Lors de l'utilisation de la flèche télescopique, nous recommandons fortement d'utiliser une tôle de pont sur tous les bateaux afin d'assurer la stabilité adéquate du treuil de pêche.



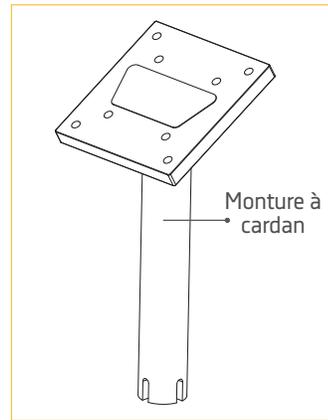
MONTURE POUR CÔTÉ/ GARDE-CORPS

Elle peut être montée sur une section en T. Les montures pour côté/garde-corps (n° de pièce 2250940) peuvent aussi être utilisées au joint bout à bout de deux sections de garde-corps. Dans les deux situations, il est recommandé d'utiliser un matériau antidérapant, comme du caoutchouc ou un morceau de bois mince entre les surfaces métalliques.



TÔLES DE PONT

Les tôles de pont Cannon empêchent le fléchissement et augmentent la stabilité des ponts. Elles sont recommandées pour fixer le treuil de pêche lors de l'installation initiale ou pour le montage d'accessoires. Elles sont nécessaires pour renforcer le matériau de base du bateau. Les options incluent les tôles de pont (article n° 2200693).



MONTURES À CARDAN

Elles sont conçues pour s'insérer dans les porte-cannes de taille moyenne encastrés dans le plat-bord des bateaux de pêche de plus grande taille et des bateaux de croisière de plaisance. L'utilisation de ce système de montage temporaire doit se limiter aux porte-cannes robustes et de grande qualité. Les montures à cardan sont offertes avec des poteaux de 9 po (22,8 cm) ou de 12 po (30,5 cm) en acier ordinaire (article n° 2250927 et 2250928) et en acier inoxydable (article n° 1903005 et 1903006).

OUTILS ET RESSOURCES NÉCESSAIRES

- Mèche de 9/32 po (7 mm)
- Crayon, marqueur ou autre instrument de marquage similaire
- Perceuse
- Clé polygonale de 7/16 po (11 mm)
- Coupe-fils
- Pince
- Tournevis cruciforme n° 3
- Pince à bec effilé
- Ruban à masquer
- Composé antigrippage
- Une deuxième personne pour vous aider avec l'installation

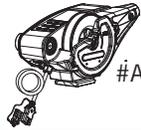
INSTALLATION DE LA BASE

INSTALLATION

INSTALLATION DE LA BASE >

1

Articles requis :



#A x 1



#C x 1



#B x 1

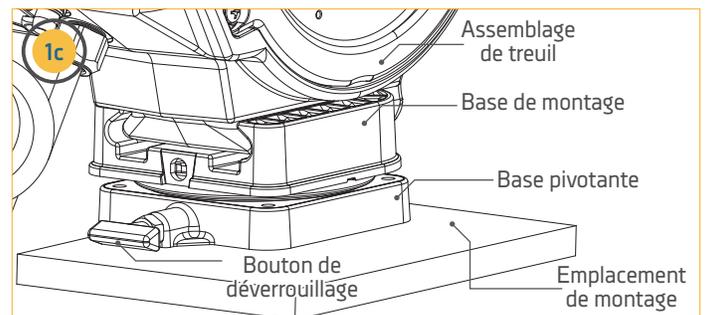
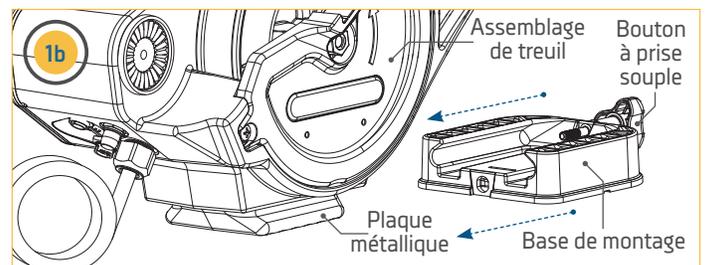
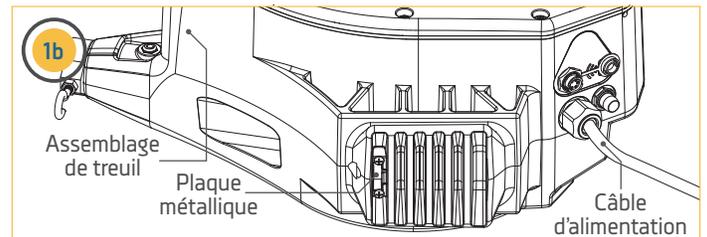
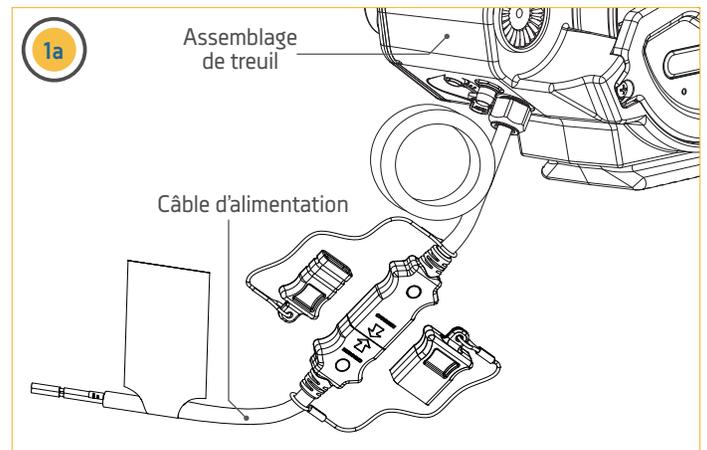
- Relisez les facteurs à considérer lors du montage avant de commencer l'installation et sélectionnez un emplacement de montage. Assurez-vous que le treuil de pêche n'est pas connecté à une source d'alimentation.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le treuil de pêche n'est pas connecté à une source d'alimentation.

- Prenez la base de montage (Assemblage C) et fixez-la à l'assemblage de treuil de pêche (Assemblage A). La base de montage est adaptée au fond de l'assemblage de treuil de pêche. Le bouton à prise souple de la base de montage se visse dans la plaque métallique au fond de l'assemblage de treuil de pêche. Fixez la base de montage à l'assemblage de treuil afin que le bouton à prise souple soit dans la bonne position.
- Lors de l'installation finale, la base de montage est installée sur la base pivotante (Assemblage B). Si désiré, tenez l'assemblage du treuil (Assemblage A) avec la base pivotante à l'emplacement de montage sélectionné afin de vérifier si le treuil convient et qu'il peut fonctionner. Demandez à une deuxième personne de vous aider à faire l'installation et à faire des essais afin de vous assurer que le treuil de pêche fonctionnera comme voulu.
- Déterminez si un accessoire de montage, comme une tôle de pont recommandée, est nécessaire. Reportez-vous aux instructions d'installation incluses avec les accessoires de montage et terminez l'installation du treuil de pêche.



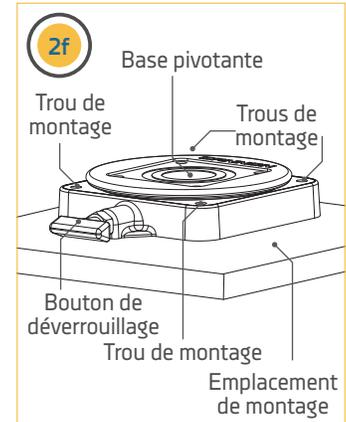
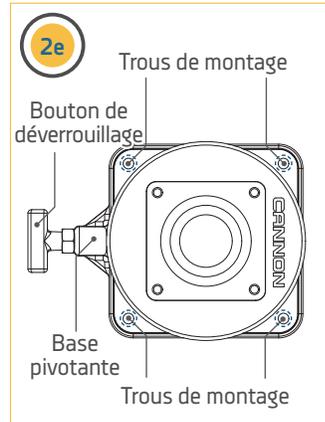
AVIS : ce treuil de pêche pèse environ 19 lb (8,6 kg). Pour l'installation, nous recommandons de vous faire aider par une deuxième personne.

AVIS : le bouton de déverrouillage de la base pivotante peut être orienté dans n'importe quelle direction à l'installation finale.

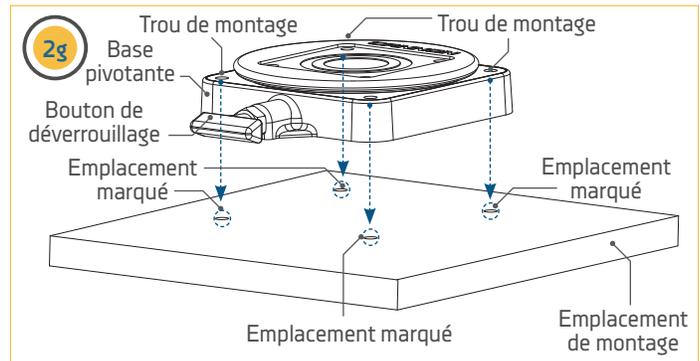
INSTALLATION DE LA BASE

2

- e. Une fois satisfait de l'emplacement choisi, commencez en utilisant la base pivotante comme gabarit de montage.
- f. Placez la base pivotante à l'endroit voulu. Assurez-vous que le bouton de déverrouillage est orienté dans la direction désirée et que l'emplacement de montage est dégagé pour le perçage des trous, et que la quincaillerie de montage peut être installée.
- g. Avec la base pivotante posée à l'emplacement de montage, marquez l'emplacement des 4 trous de montage avec un crayon, un marqueur ou tout autre instrument similaire.

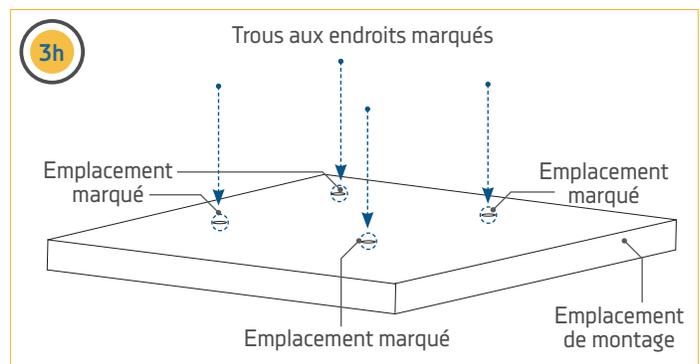


AVIS : lorsque vous percez les trous, il est utile de couvrir la surface de ruban à masquer. Cela empêchera d'érafler la surface du bateau et facilitera le nettoyage. Couvrez la surface, puis marquez l'emplacement à percer. Une fois les trous-guides percés, enlevez le ruban à masquer avant de poursuivre l'installation.

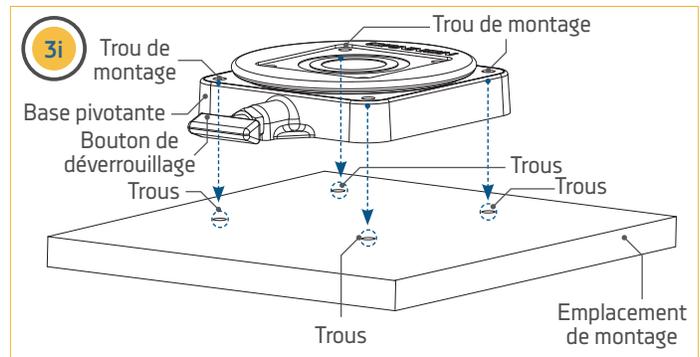


3

- h. Avec l'emplacement marqué, mettez la base pivotante de côté et percez un trou à chaque emplacement marqué avec une mèche de 9/32 po (7 mm).
- i. Remplacez la base pivotante sur l'emplacement de montage et alignez-la avec les quatre trous percés. Réorientez-la dans la direction désirée afin que les trous dans la base pivotante s'alignent sur les trous percés dans le bateau et que le bouton de déverrouillage soit orienté comme voulu.



AVIS : le montage de la base pivotante est facultatif. Si vous préférez utiliser uniquement la base de montage, utilisez-la comme modèle pour le perçage de trous. Pour fixer la base de montage au pont, utilisez quatre vis à métaux à tête bombée Phillips de 1/4-20 x 2 po (51 mm) (article n° 2), quatre rondelles plates (article n° 4) et quatre écrous Nylock 1/4-20 (article n° 6).



INSTALLATION DE LA BASE

4

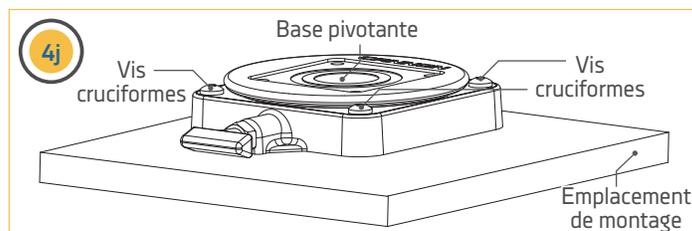
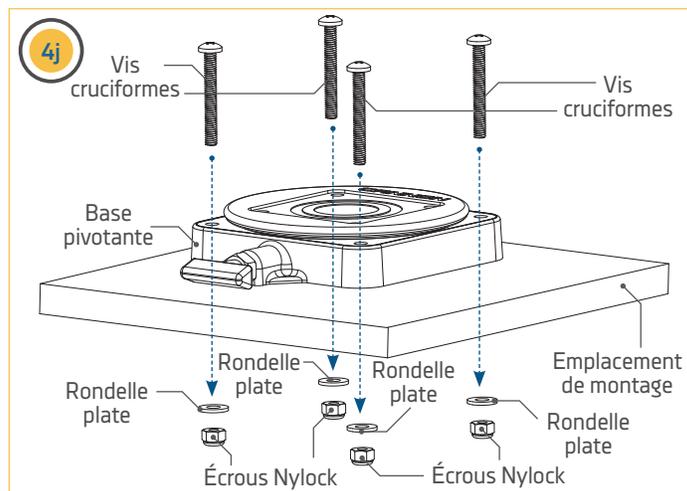
Articles requis :



- j. Prenez quatre des vis à métaux à tête bombée de 1/4-20 X 2 po (51 mm) à prise cruciforme (article n° 2) et enduisez-les de composé antigrippage. Placer une vis dans chacun des trous de montage. Les vis à tête bombée devraient traverser la base pivotante et les trous percés dans l'emplacement de montage.
- k. Fixez les vis à tête bombée en place avec quatre rondelles plates (article n° 4) et quatre écrous Nylock 1/4-20 (article n° 6). Placez une rondelle plate sur l'extrémité de chaque vis à tête bombée. Fixez chaque vis à tête bombée et rondelle plate avec un écrou Nylock en utilisant un tournevis cruciforme Phillips n° 3. Serrez à la main ou à un couple de 45 pi-lb (61 Nm). Pour prévenir le grippage de la quincaillerie en acier inoxydable, n'utilisez pas d'outils haute vitesse pour l'installation.

AVIS : pour prévenir le grippage de la quincaillerie en acier inoxydable, n'utilisez pas d'outils haute vitesse pour l'installation. Le fait de mouiller les vis ou d'appliquer un produit antigrippant peut aider à prévenir qu'elles grippent.

AVIS : Considérez l'installation d'un verrou Cannon Lock en option pour la sécurité accrue de votre treuil de pêche. (N° de pièce 1903020)

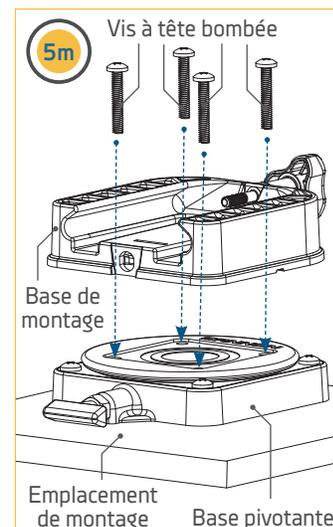
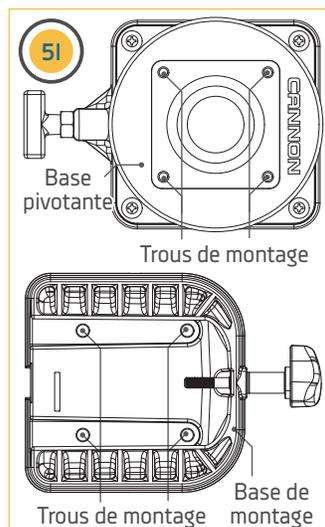


5

Articles requis :



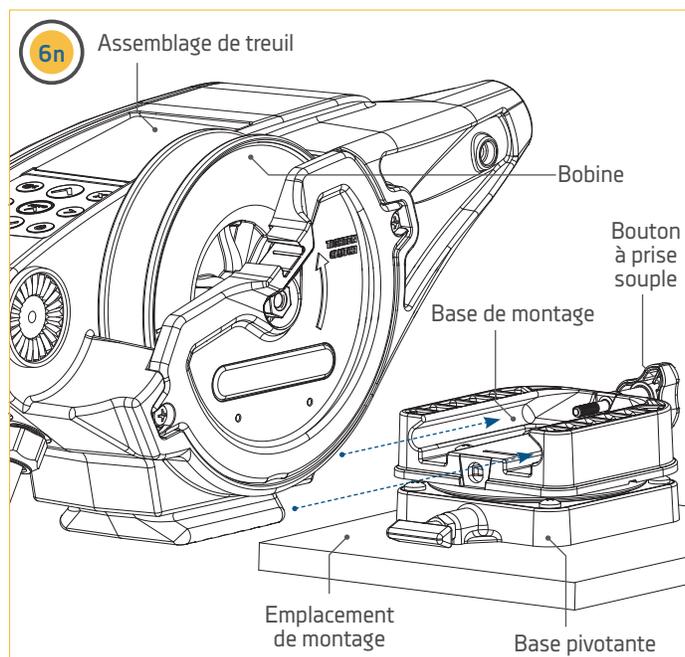
- l. La base de montage est installée sur la base pivotante. Au début de l'installation, la base de montage est fixée à l'assemblage de treuil de pêche. Rappelez-vous de l'orientation du bouton à prise souple et de l'orientation de l'assemblage de treuil de pêche dans leur position d'installation voulue.
- m. Démontez la base de montage de l'assemblage de treuil de pêche et placez-la sur la base pivotante selon la même orientation. Les trous de montage dans les coins de la base pivotante et de la base de montage doivent s'aligner. Fixez la base de montage à la base pivotante avec quatre des vis à métaux à tête bombée de 1/4-20 X 1 1/2 po (38 mm) (article n° 8) et un tournevis cruciforme.



INSTALLATION DU BOUTON D'EMBRAYAGE

6

- n. Une fois les bases attachées l'une à l'autre, replacez l'assemblage de treuil de pêche sur la base de montage et fixez-le en place avec le bouton à prise souple. Serrez à la main.



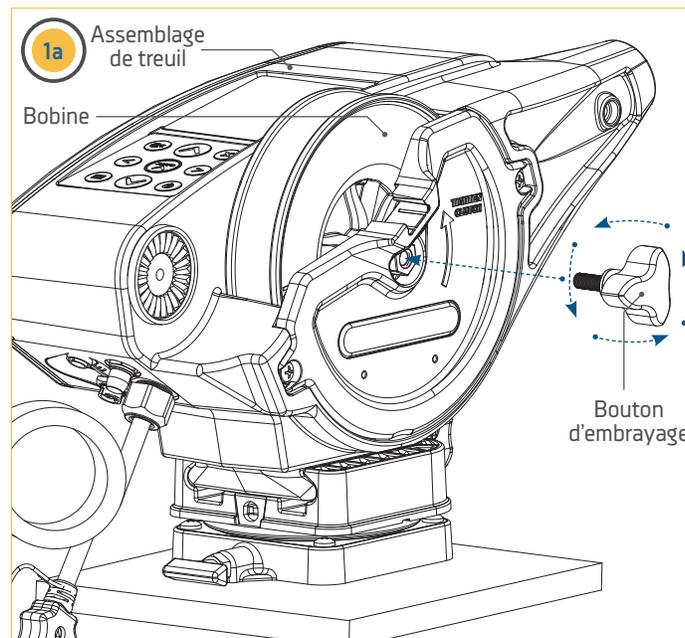
INSTALLATION DU BOUTON D'EMBRAYAGE ➤

1

Articles requis :



- a. Installez le bouton d'embrayage (article n° 10) sur le côté de l'assemblage du treuil. Le bouton d'embrayage est installé sur le côté du treuil de pêche, du côté de la bobine. Pour installer le bouton d'embrayage, insérez-le dans le centre de la bobine du treuil de pêche, tournez-le dans le sens antihoraire et serrez-le.



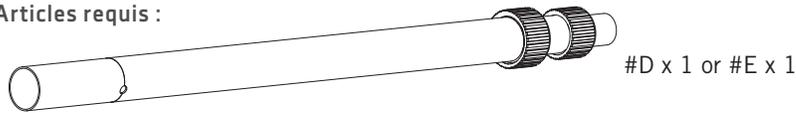
INSTALLATION DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE



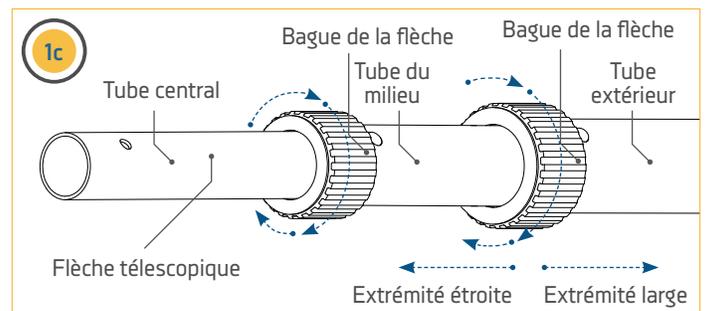
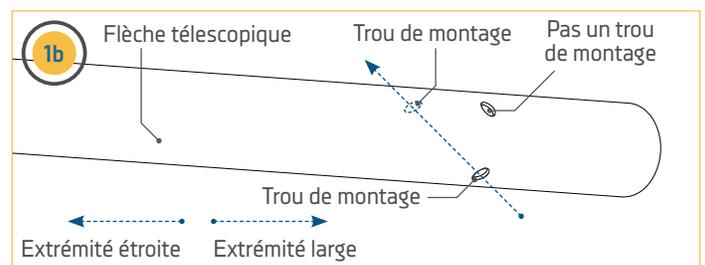
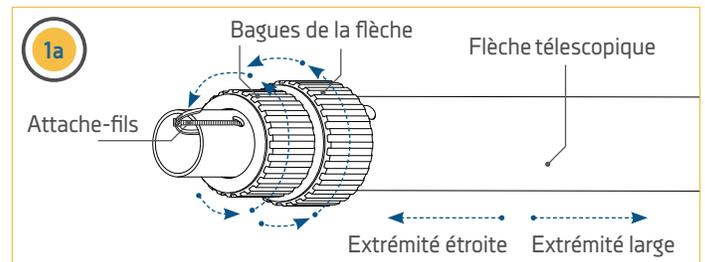
INSTALLATION DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE ➤

1

Articles requis :



- Coupez l'attache-fils qui tient les trois tubes de la flèche (Assemblage D ou Assemblage E) avec un coupe-fils ou un couteau. Enlevez l'attache-fils et desserrez les bagues de serrage à l'extrémité étroite de la flèche télescopique en les tournant dans le sens antihoraire.
- Le tube extérieur qui représente l'extrémité la plus large de la flèche télescopique comporte 3 trous utilisés pour la monter sur l'assemblage de treuil de pêche. Les tubes de la flèche télescopique doivent être déployés afin qu'ils ne nuisent pas au passage du boulon dans les trous servant au montage de la flèche au treuil.
- Avec les bagues de serrage de la flèche télescopique desserrées, les tubes de la flèche peuvent glisser indépendamment. Sortez le tube central de 2 po (5 cm) environ de sa position d'origine et resserrez la bague en la tournant dans le sens horaire. Glissez le tube du milieu de 2 po (5 cm) environ de sa position d'origine et serrez la deuxième bague. Vérifiez l'autre extrémité de la flèche afin de vous assurer que les trois trous du tube extérieur sont dégagés pour la quincaillerie de montage. Sinon, desserrez les bagues de serrage et ajustez les tubes pour dégager les trous. Serrez les bagues en les tournant dans le sens horaire afin d'empêcher les tubes de glisser et puis mettez la flèche de côté.



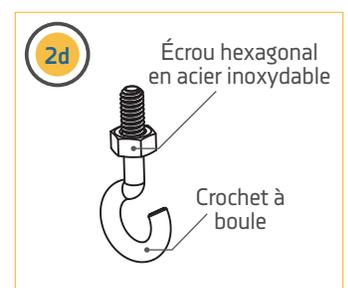
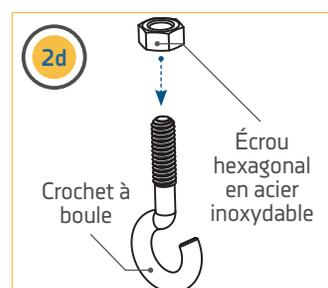
2

Articles requis :

#12 x 1

#14 x 1

- Placez le crochet à boule (article n° 14) et posez l'écrou hexagonal en acier inoxydable (article n° 12) dessus. Vissez l'écrou hexagonal sur le crochet à boule presque à la fin des filets. Mettez de côté l'assemblage de crochet à boule.



INSTALLATION DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE

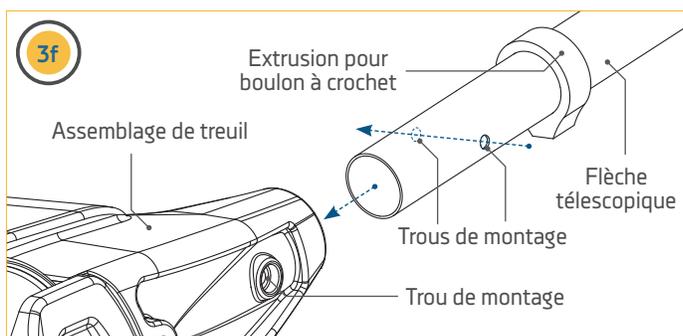
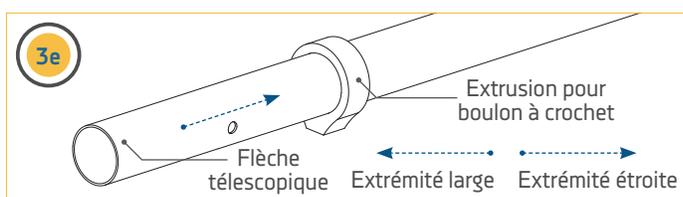
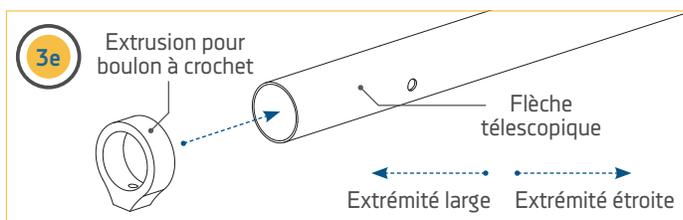
3

Articles requis :



- e. Prenez l'extrusion pour boulon à crochet (article n° 18) et placez-le sur l'extrémité large de la flèche télescopique, à l'opposé des bagues de serrage. À ce point de l'installation, l'extrusion pour boulon à crochet glissera librement sur la flèche.
- f. Notez l'emplacement des trois trous dans l'extrémité large de l'assemblage de flèche télescopique et d'extrusion pour boulon à crochet. Les deux trous les plus éloignés l'un de l'autre sur la courbe du tube servent à fixer la flèche sur l'assemblage de treuil de pêche. Les deux trous les plus éloignés l'un de l'autre sur la courbe du tube servent à fixer la flèche sur l'assemblage de treuil de pêche. Placez le tube sur l'assemblage de treuil de pêche et tournez-le de manière à ce que les trous de montage s'alignent avec les trous de montage de l'assemblage de treuil.

AVIS : si vous le préférez, tournez l'assemblage de flèche de manière à ce que la protubérance en plastique vers l'extrémité étroite de la flèche, près de la bague de serrage, soit orientée vers le bas. Cette préférence esthétique n'affecte pas le fonctionnement de la flèche.

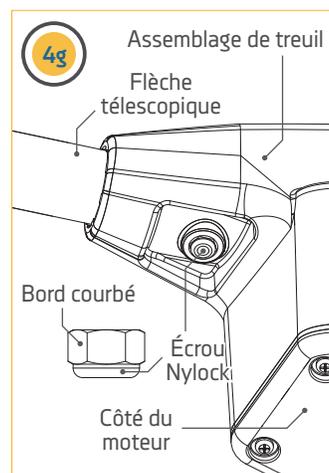
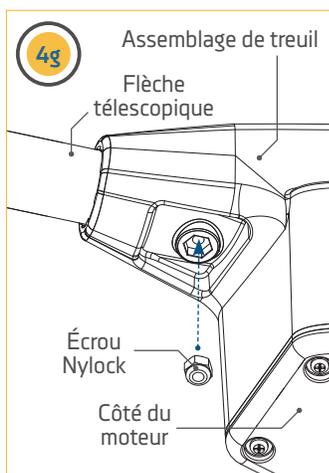


4

Articles requis :



- g. L'assemblage de flèche est tenu en place par une vis et un boulon hexagonal. À l'arrière de l'assemblage du treuil de pêche, du côté du moteur, vous trouverez une dépression à six pans pour l'écrou Nylock. Pressez l'écrou Nylock (article n° 6) dans la dépression à l'arrière du treuil de pêche, du côté opposé de la bobine. L'écrou Nylock doit être posé avec son bord courbé de l'écrou Nylock orienté vers l'extérieur.



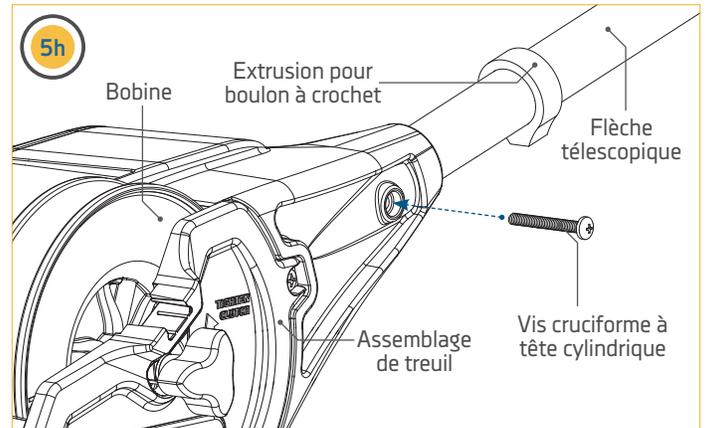
INSTALLATION DE LA FLÈCHE TÉLESCOPIQUE

5

Articles requis :

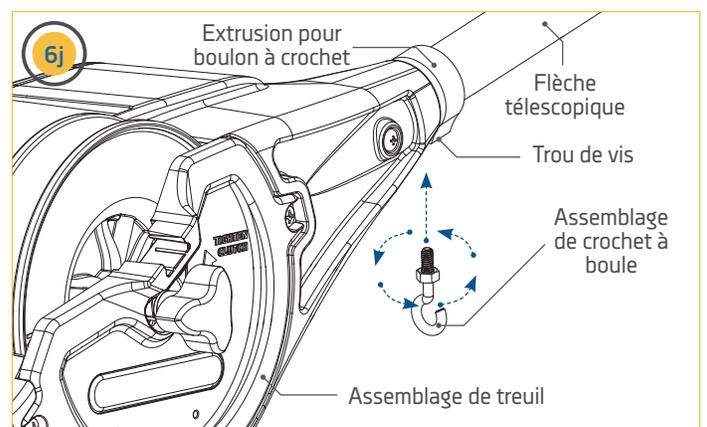
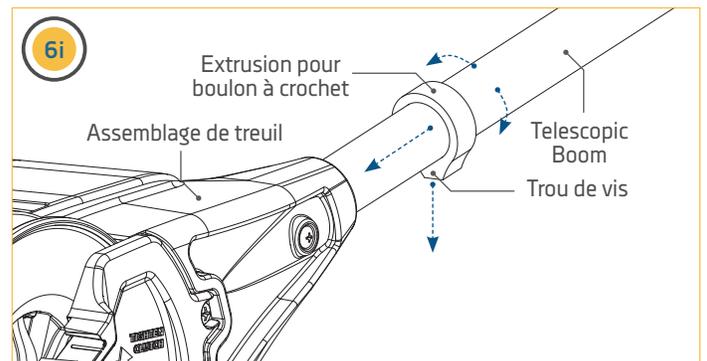


- h. Une vis à métaux à tête bombée 1/4-20 X 2 po (51 mm) à prise cruciforme (article n° 16) sert à fixer la flèche télescopique à l'assemblage de treuil de pêche. La vis à tête bombée cruciforme traverse le boîtier du treuil du côté de la bobine au côté opposé en traversant l'assemblage de flèche. À l'arrière de l'assemblage de treuil de pêche, la vis à tête bombée cruciforme sera vissée dans l'écrou hexagonal installé plus tôt. Serrez la vis à tête bombée avec un tournevis cruciforme jusqu'à ce que l'extrémité de la vis affleure la surface de l'écrou Nylock du côté opposé du treuil.



6

- i. Avec la flèche télescopique fixée à l'assemblage du treuil, glissez l'extrusion pour boulon à crochet sur la flèche jusqu'à ce qu'elle repose sur l'assemblage du treuil. Tournez l'extrusion pour boulon à crochet de manière à ce que le trou de vis soit orienté vers le bas.
- j. Posez l'assemblage de crochet à boule dans l'extrusion et serrez-le à la main jusqu'à ce que l'assemblage de crochet à boule fixe solidement l'extrusion contre la flèche télescopique. Tournez le crochet à boule dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit correctement orienté.

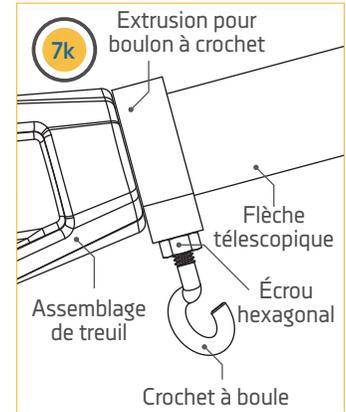
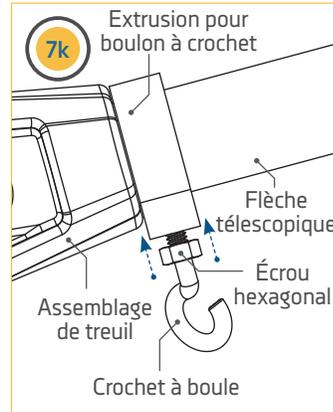


AVIS : ne serrez pas trop l'assemblage de crochet à boule, car il risque de déformer la flèche télescopique.

INSTALLATION DE LA TÊTE DE FLÈCHE

7

- k. Fixez l'orientation du crochet à boule en tournant l'écrou hexagonal de l'assemblage de crochet à boule avec une clé de 7/16 po (11 mm) jusqu'à ce qu'il soit bien serré contre l'extrusion. Serrez jusqu'à ce que l'écrou soit solidement vissé.



INSTALLATION DE LA TÊTE DE FLÈCHE >

1

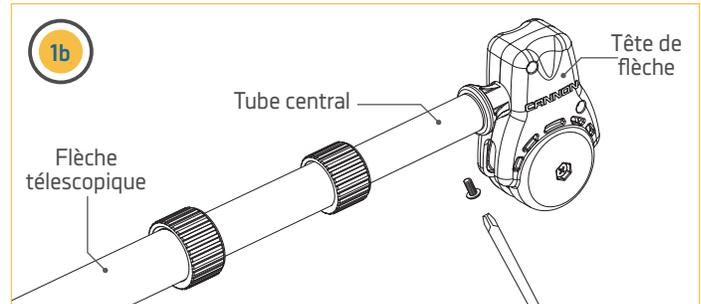
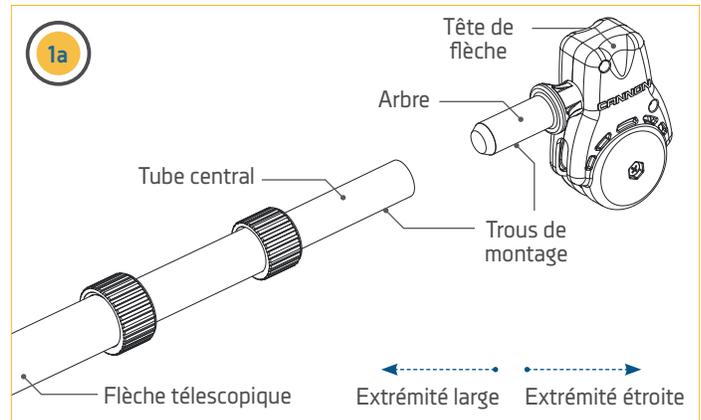
Articles requis :

⌚ #28 x 1



#K x 1

- Installez ensuite la tête de flèche (Assemblage K). Placez la tête de flèche sur le tube et repérez le trou de montage. Le trou de montage dans l'arbre de la tête de flèche doit être aligné avec le trou de montage du tube central à l'extrémité étroite de la flèche.
- Une fois les trous alignés, insérez une vis n° 8-18 X 5/8 po (16 mm) (article n° 28) dans l'extrémité de l'assemblage de flèche. Fixez la vis avec un tournevis cruciforme en tournant dans le sens horaire.



TERMINAISON DU CÂBLE DE TREUIL DE PÊCHE

TERMINAISON DU CÂBLE DE TREUIL DE PÊCHE >

Avec le corps du treuil de pêche Cannon installé, la terminaison du câble de la bobine peut être effectuée. Le treuil de pêche est livré de série avec une ligne en acier inoxydable retenue sur la bobine par un élastique. Lors de la terminaison, il est très important de maintenir la tension sur le câble afin de le garder bien enroulé sur la bobine. À cette fin, le bouton d'embrayage est installé en premier et le câble est ensuite acheminé et terminé. Vérifiez si le bouton d'embrayage a été installé en consultant la section « Installation du bouton d'embrayage » dans ces instructions. S'il est installé, procédez à la terminaison du câble en suivant les étapes ci-dessous :



Vous pouvez écouter une vidéo sur la terminaison du treuil de pêche Cannon en suivant ce lien en ligne : <https://www.youtube.com/watch?v=sQKp73j3aaw>

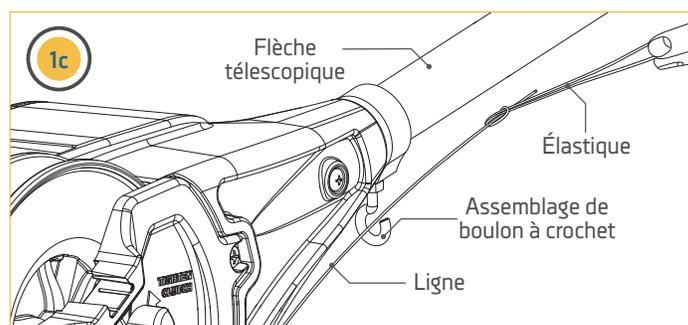
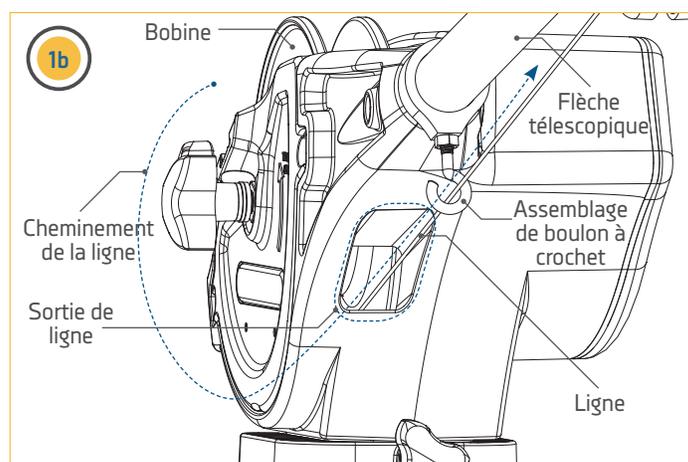
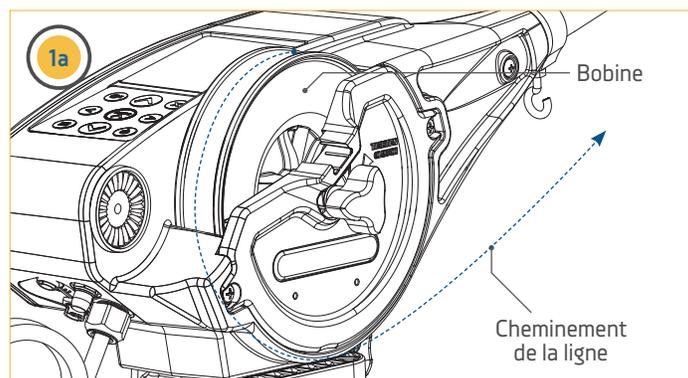
AVIS : Il peut être nécessaire d'obtenir l'aide d'une autre personne pour faire la terminaison de la ligne.

1

- a. Repérez l'élastique sur la ligne. L'élastique tient à la fois l'extrémité de la ligne sous tension et la ligne sur la bobine. Gardez l'élastique fixé sur l'extrémité de la ligne, mais détachez-le de la bobine afin de pouvoir maintenir la tension sur la ligne en tirant sur l'élastique. Une fois l'élastique détaché de la bobine, maintenez la tension sur la ligne en gardant l'élastique tendu.
- b. La ligne est enroulée sur la bobine dans le sens antihoraire. Travaillez avec l'extrémité de la ligne à laquelle l'élastique est attaché de manière à ce que la ligne se déroule du treuil de pêche par le bas, sous la flèche télescopique.

AVIS : lors de la terminaison de la ligne, il est très important de maintenir la tension sur cette dernière afin de la garder bien enroulée sur la bobine.

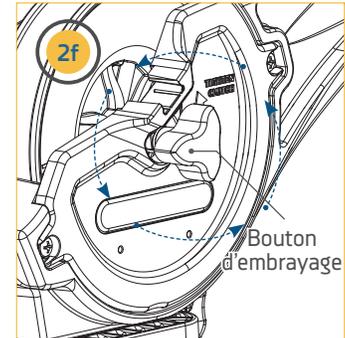
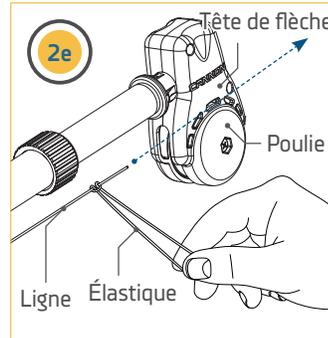
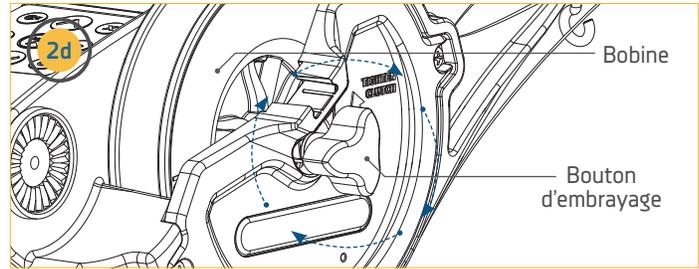
- c. Tirez la ligne tendue avec l'élastique solidement attaché. Glissez-le à travers l'assemblage de boulon à crochet.



TERMINAISON DU CÂBLE DE TREUIL DE PÊCHE

2

- d. Le bouton d'embrayage maintient la tension sur la bobine. Desserrez le bouton d'embrayage sur le côté du treuil de pêche en le tournant dans le sens horaire tout en maintenant la tension sur la ligne. Tirez sur la ligne afin qu'il y ait suffisamment de mou pour acheminer la ligne dans la poulie.
- e. Acheminez la ligne dans la poulie de la tête de flèche de manière à ce qu'il sorte de la poulie du côté opposé de la base du treuil de pêche. Une fois qu'il sort de la poulie, tirez environ 2 pieds (61 cm) de ligne à travers la poulie.
- f. Resserrez le bouton d'embrayage en le tournant dans le sens antihoraire et maintenez la tension sur la ligne.



3

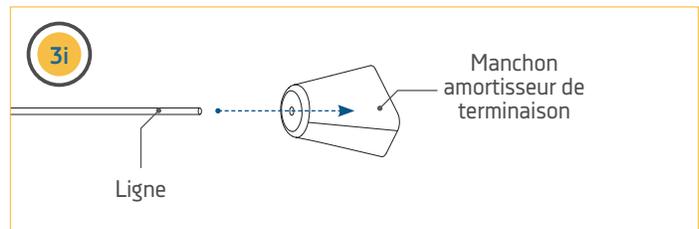
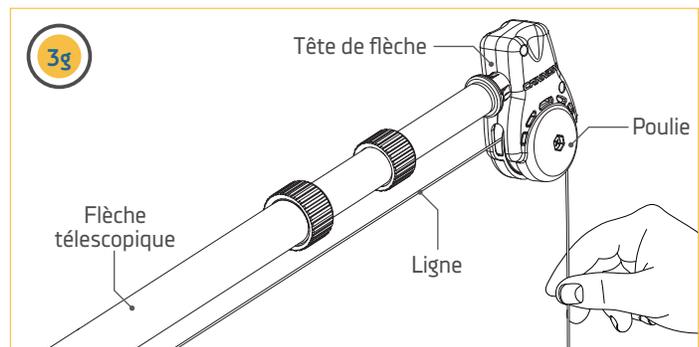
Articles requis :

 #30 X 1

- g. Demandez à une deuxième personne de tenir la ligne au-delà de la tête de flèche afin de garder la ligne tendue. Enlevez l'élastique de l'extrémité de la ligne.
- h. Coupez toute partie usée ou pliée de la ligne avec un coupe-fil.

AVIS : lors de l'acheminement de la ligne à travers la terminaison, n'utilisez qu'une ligne droite. Une ligne usée ou pliée peut être sous contrainte et casser de façon prématurée lors de la récupération des plombées de pêche à la traîne.

- i. Enfilez la ligne dans le manchon amortisseur de terminaison (article n° 30) par l'extrémité étroite en premier. Enfilez environ un pied (30,5 cm) de ligne dans le manchon.



TERMINAISON DU CÂBLE DE TREUIL DE PÊCHE

4

Articles requis :

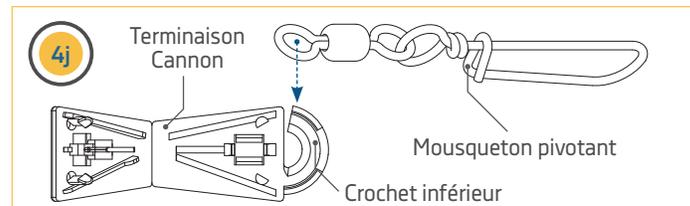


#32 X 1



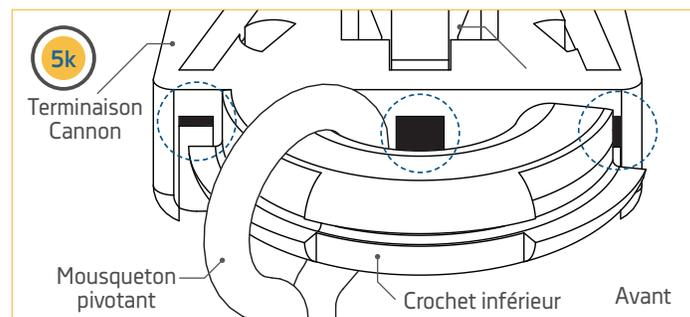
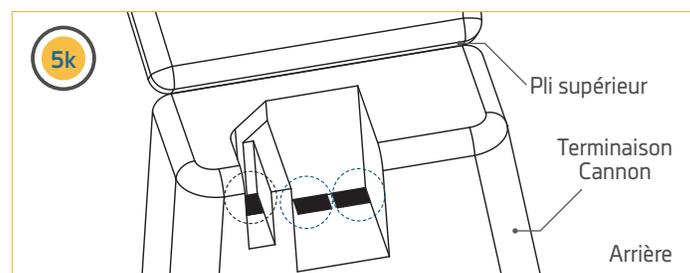
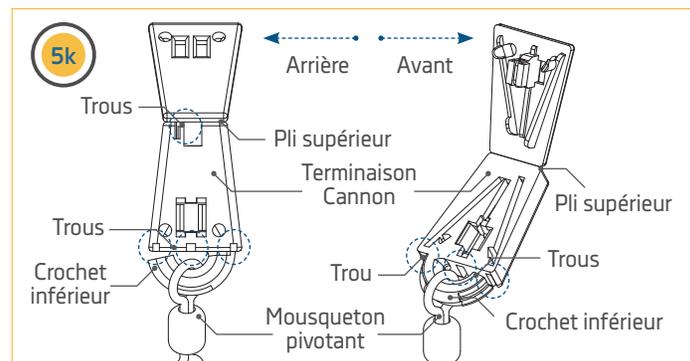
#36 X 1

- j. Fixez le mousqueton pivotant (article n° 36) sur le crochet au bas de la terminaison Cannon (article n° 32). Le mousqueton pivotant peut être fixé en insérant l'extrémité du petit anneau métallique dans l'ouverture à l'extrémité du crochet inférieur de la terminaison. Il peut être utile d'utiliser une pince pour raccorder les deux pièces.



5

- k. Avec le mousqueton pivotant attaché à la terminaison Cannon, repérez l'avant et l'arrière de la terminaison. Repérez aussi les trous le long du pli supérieur et du crochet inférieur de la terminaison. Il y a trois trous le long du crochet inférieur de la terminaison, un de chaque côté et un au centre. Il y a également 3 trous le long du pli supérieur, tous rapprochés les uns des autres. Pour effectuer la terminaison, la ligne doit être enfilée dans ces trous.

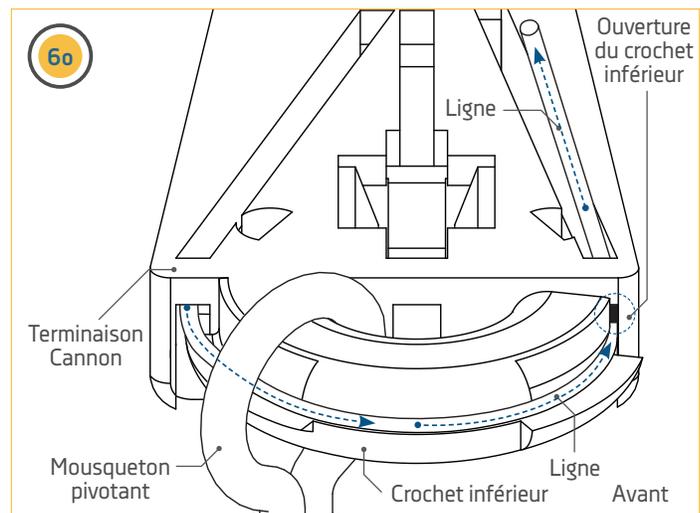
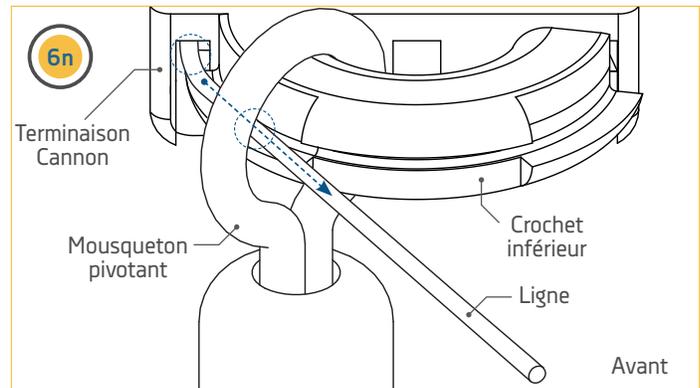
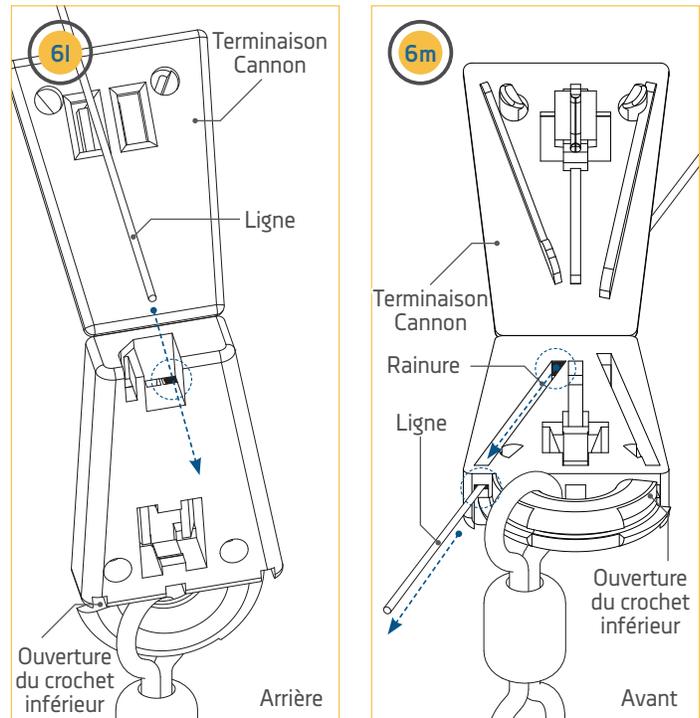


TERMINAISON DU CÂBLE DE TREUIL DE PÊCHE

6

- l. Retournez la terminaison afin que l'arrière soit orienté vers vous. L'ouverture du crochet inférieur devrait être du côté gauche. Avec la terminaison ainsi orientée, placez la ligne nouvellement coupée dans le trou à l'extrême droite dans le haut, afin que la ligne passe par le trou de l'arrière de la terminaison à l'avant.
- m. Lorsque la terminaison Cannon est remise à l'endroit, la ligne doit suivre la rainure du côté gauche de la terminaison vers le crochet inférieur. La ligne doit alors être tirée pour sortir par le bas du côté fermé du crochet inférieur. Tirez environ 6 pouces (15 cm) de ligne du bas de la terminaison.
- n. Glissez la ligne sortant par le bas de la terminaison le long du crochet inférieur en l'enfilant dans l'anneau du mousqueton pivotant posé sur le crochet.
- o. Avec la ligne enfilée dans l'anneau du mousqueton pivotant, enfilez-le le long du crochet inférieur de la terminaison et insérez-le dans le trou à l'autre extrémité de la terminaison, où se trouve l'espace entre le crochet et la terminaison. Tirez environ 6 pouces (15 cm) de ligne par le trou.

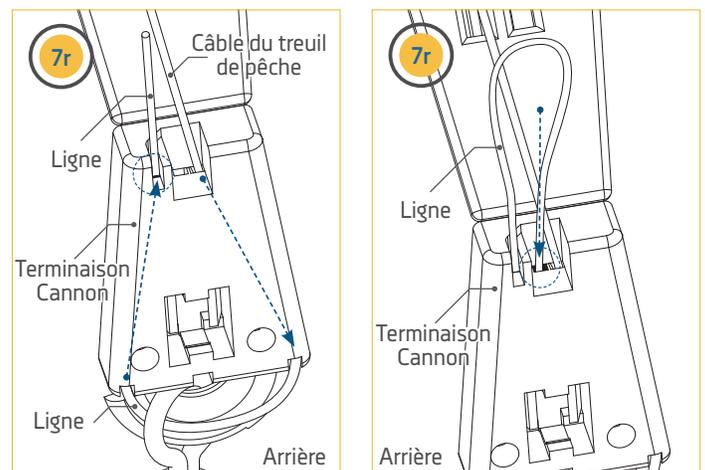
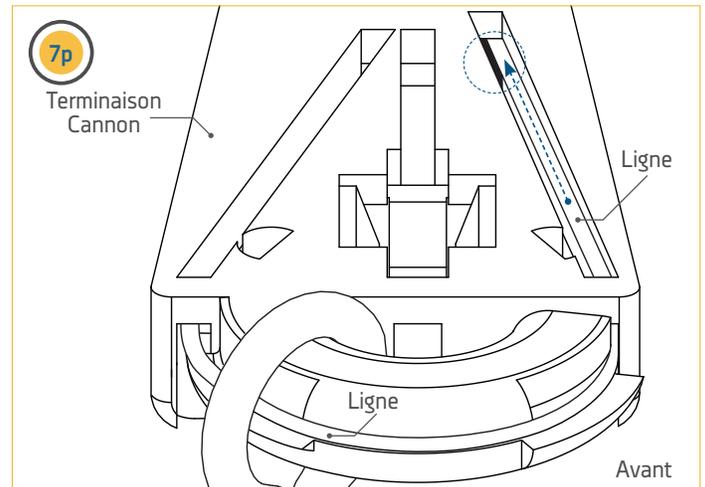
AVIS : lors de l'acheminement de la ligne à travers la terminaison, il peut y avoir du mou dans la ligne. Aux fins d'acheminement de la ligne, le mou ne présente pas de problème. Il sera repris à la fin du processus de terminaison. Assurez-vous toutefois que le mou n'est pas plié afin de pouvoir facilement enfilez la ligne dans la terminaison.



TERMINAISON DU CÂBLE DE TREUIL DE PÊCHE

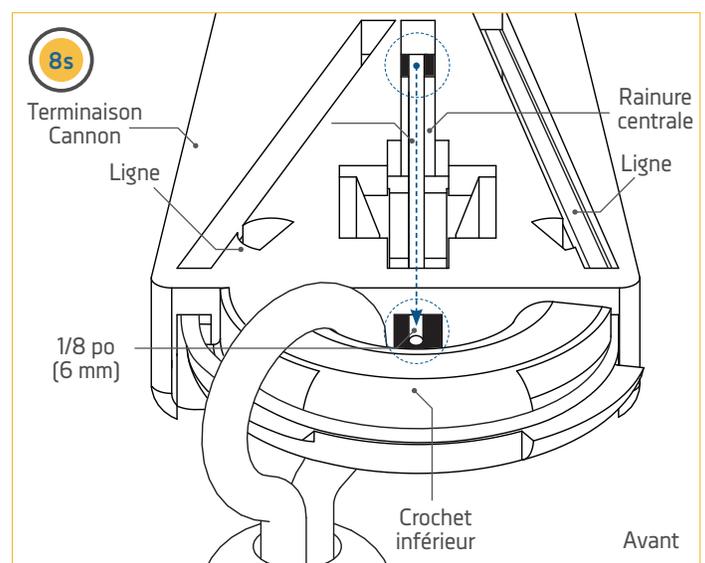
7

- p. Avec l'avant de la terminaison Cannon toujours orientée vers vous, placez la ligne dans la rainure du côté droit de la terminaison et enfillez-le dans le trou à l'autre extrémité de la rainure. La ligne sort du trou vers l'arrière de la terminaison.
- q. Retournez la terminaison afin que l'arrière soit orienté à nouveau vers vous. Tirez environ 6 pouces (15 cm) de mou de la terminaison.
- r. Prenez l'extrémité de la ligne et tirez-la à travers le trou à l'arrière de la terminaison juste à côté du trou dont elle vient de sortir. Ce trou est au centre de la terminaison et se trouve directement entre le trou dont la ligne vient de sortir et le premier trou dans lequel il a été enfilé dans la terminaison.



8

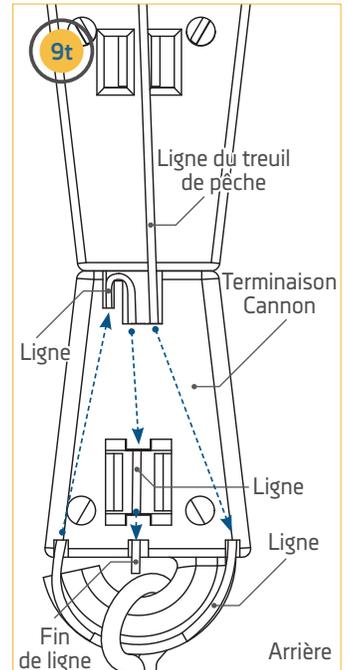
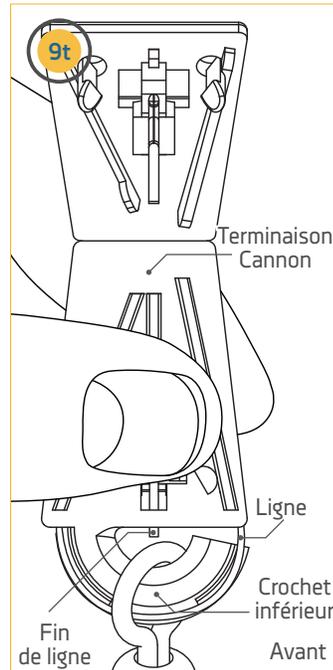
- s. Retournez la terminaison afin que l'avant soit orienté vers vous. L'extrémité de la ligne qui vient d'être insérée dans l'arrière de la terminaison doit passer dans la rainure au centre de la terminaison. Acheminez la ligne dans cette rainure jusqu'à ce qu'il sorte du trou au centre de la terminaison et le long du centre du crochet inférieur, à l'extrémité de la rainure. La ligne devrait dépasser de 1/8 po (3 mm) environ de la terminaison du côté du crochet inférieur.



TERMINAISON DU CÂBLE DE TREUIL DE PÊCHE

9

- t. Avec l'extrémité de la ligne dépassant du dernier trou près du crochet inférieur, tenez la terminaison et pressez la ligne dans la rainure centrale pour le tenir en place. En tenant la ligne ainsi, tirez sur la ligne enroulée autour de la terminaison à travers la terminaison dans le sens inverse afin de reprendre le mou. Au besoin, utilisez une pince pour serrer la ligne.

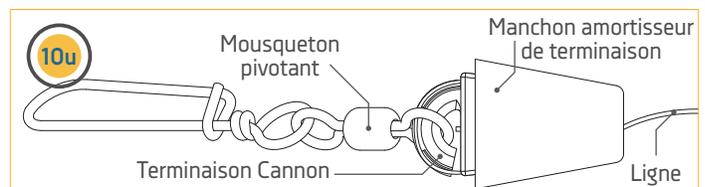
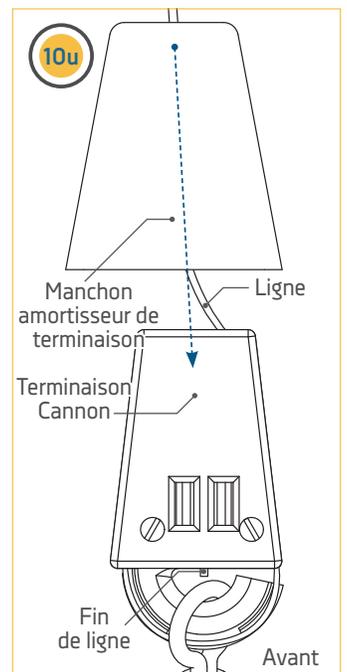
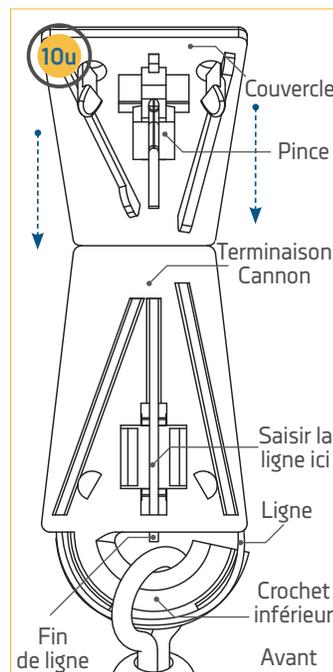


10

- u. Avec la ligne serrée, fermez le couvercle de la terminaison de manière à ce que la pince au centre du couvercle central saisisse la ligne. Au besoin, utilisez une pince pour fermer la terminaison. Avec la terminaison fermée, glissez le manchon amortisseur de terminaison solidement contre la terminaison jusqu'à ce qu'il soit bien assis. Une fois le manchon assis, la terminaison du treuil de pêche est réussie. Une plombée Cannon peut alors être attachée directement au mousqueton pivotant.

⚠ ATTENTION

Ne surchargez pas le treuil de pêche. Il est conçu pour récupérer un poids maximum de 20 lb (9,1 kg).



INSTALLATION DU PORTE-CANNE ARRIÈRE



INSTALLATION DU PORTE-CANNE ARRIÈRE >

Le treuil de pêche Cannon comprend deux porte-canne arrière, alors que le modèle Cannon Optimum TS n'en comporte qu'un seul. Les porte-canne sont munis d'un système de verrouillage denté en deux pièces. Cela permet le réglage indépendant et facile du porte-canne sur deux axes, qui peuvent être réglés en incréments de 15°. La conception symétrique permettra le montage du porte-canne d'un côté ou l'autre du treuil de pêche, ou de deux porte-canne en même temps. Le ressort sur l'arbre du bouton à prise souple permet de desserrer le bouton et de régler le porte-canne sans avoir à le démonter complètement. Pour l'installation, suivez les étapes ci-dessous.

AVIS : l'assemblage de porte-canne n'est pas couvert par la garantie s'il est utilisé avec de l'équipement pesant plus de 30 lb (13,6 kg). L'équipement placé dans les porte-canne et sa perte potentielle sont la responsabilité de l'utilisateur et n'est aucunement garanti par Johnson Outdoors, Inc. Le montage doit être conforme aux instructions fournies pour être admissible à la garantie sur le produit.

ATTENTION

Le porte-canne est destiné à l'utilisation avec une ligne d'une résistance de 30 lb (13,6 kg) seulement et n'est pas recommandé pour l'utilisation avec de l'agrès avec une cote IGFA (International Game Fish Association) de plus de 30 lb (13,6 kg). Une courroie de sécurité (non comprise) est recommandée pour toutes les utilisations.

1

Articles requis :



#20 X 1 or 2

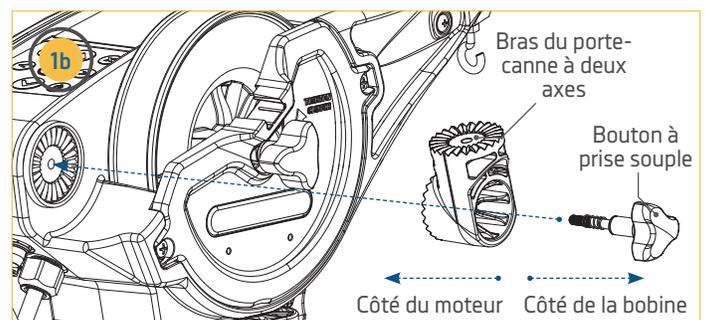
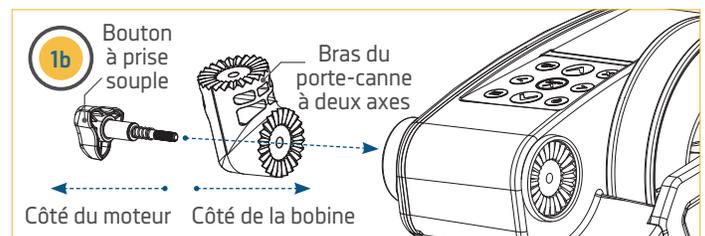
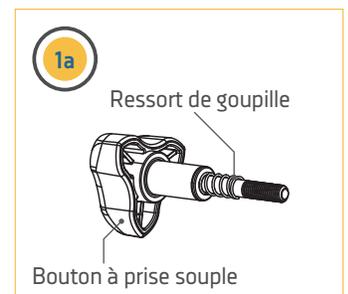
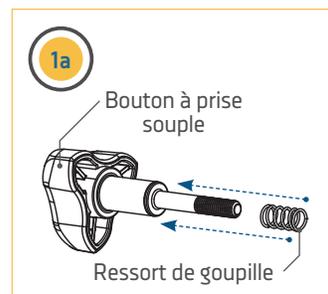


#22 x 1 or 2



#26 x 1 or 2

- a. Selon le modèle, le treuil de pêche comprend un ou deux porte-canne. Pour fixer le porte-canne sur l'assemblage de treuil de pêche, prenez un des deux boutons à prise souple (article n° 20) et un des deux ressorts de goupille de déverrouillage (article n° 22). Placez un ressort à l'extrémité de chaque bouton à prise souple.
- b. Si le treuil de pêche ne comprenait qu'un seul porte-canne, décidez de quel côté du treuil de pêche vous voulez l'installer selon le montage et l'utilisation du treuil de pêche. Une fois l'emplacement du porte-canne établi, retournez le bras de porte-canne à deux axes (article n° 26) de manière à ce que le côté court du coude soit placé contre l'assemblage du treuil de pêche. La face du bras de porte-canne à deux axes installé sur le treuil de pêche comporte des dents qui sont appariées au bras du porte-canne sur axe double. Ces dents appariées aident à maintenir la position du bouton et le gardent en place lorsque la position du porte-canne est modifiée pendant l'usage. Serrez le bras de porte-canne à deux axes avec le bouton à prise souple.

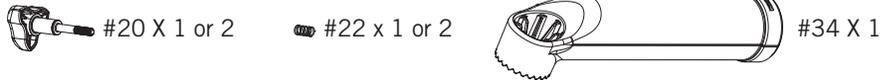


AVIS : le treuil de pêche Optimum Tournament Series comprend un porte-canne, le treuil de pêche Optimum ordinaire en comprend deux.

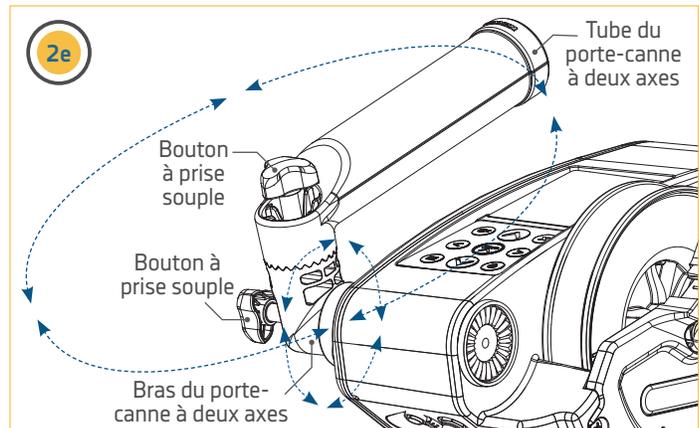
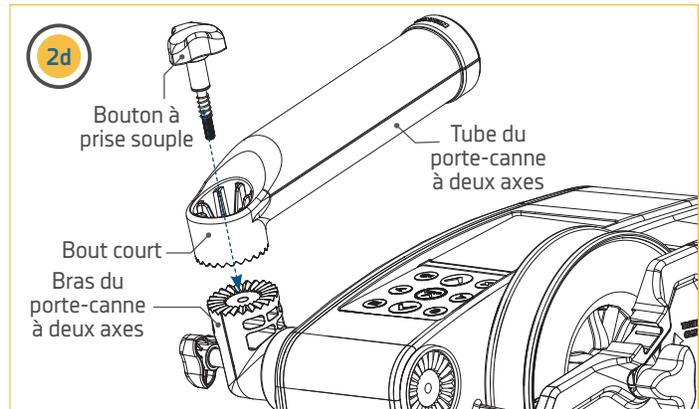
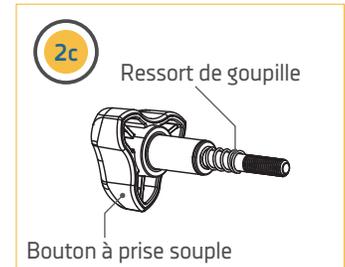
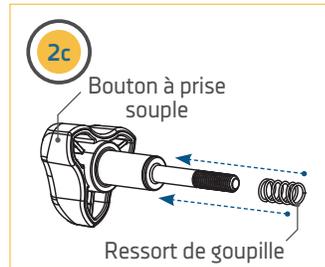
INSTALLATION DU PORTE-CANNE ARRIÈRE

2

Articles requis :



- c. Un bouton à prise souple sert à fixer le tube du porte-canne à deux axes au bras que vous venez d'installer. Prenez un des deux boutons à prise souple (article n° 20) et un des deux ressorts de goupille de déverrouillage (article n° 22). Placez un ressort à l'extrémité de chaque bouton à prise souple.
- d. Orientez le tube du porte-canne sur axe double (article n° 24) de manière à ce que l'extrémité courte de la pièce soit placée contre le bras du porte-canne sur axe double. La face du bras de porte-canne sur axe double comporte des dents qui sont appariées au tube du porte-canne sur axe double. Ces dents appariées aident à maintenir la position du bouton et le gardent en place lorsque la position du porte-canne est modifiée pendant l'usage. Serrez le tube de porte-canne sur axe avec le bouton à prise souple.
- e. Pour régler l'orientation du bras ou du tube de porte-canne sur axe, desserrez le bouton à prise souple et tournez les éléments à la position voulue. Resserrez ensuite le bouton à prise souple afin de le fixer en place.



AVIS : Les boutons Soft Grip et les ressorts de goupille seront à l'intérieur du tube de support de tige à double axe.

CÂBLAGE DU TREUIL DE PÊCHE

DIRECTIVES DE GRÉEMENT ET D'INSTALLATION

Pour des raisons de sécurité et de conformité, nous vous recommandons de suivre les normes du Conseil américain sur les embarcations et les yachts (American Boat and Yacht Council, ABYC) pour le gréement de l'embarcation. Les altérations dans le câblage de l'embarcation devraient être complétées par un technicien de marine qualifié. Les spécifications suivantes sont seulement des lignes directrices générales :

ATTENTION

Ces lignes directrices s'appliquent au gréement général pour soutenir le produit de Cannon. L'alimentation de plusieurs treuils de pêche ou d'autres appareils électriques, à partir du même circuit d'alimentation, peut influencer sur le calibre des conducteurs et le dimensionnement des disjoncteurs recommandés. Pour un fil plus long que celui fourni avec l'appareil, suivez le tableau de dimensionnement de gabarit des conducteurs et des disjoncteurs du tableau ci-dessous. Si la longueur totale de la rallonge est de plus de 30 pi (9 m), nous vous recommandons de communiquer avec un technicien maritime qualifié.

ATTENTION

Veuillez lire les renseignements suivants avant de connecter votre treuil de pêche à une batterie afin d'éviter d'endommager votre produit et/ou d'annuler votre garantie.

TABLEAU DES CALIBRES DES FILS CONDUCTEURS ET DES DIMENSIONS DES DISJONCTEURS

Le présent tableau des dimensions de gabarit des conducteurs et disjoncteurs est uniquement valable pour les hypothèses suivantes :

1. Il n'y a pas plus de deux conducteurs qui sont regroupés à l'intérieur d'une gaine ou d'un conduit à l'extérieur de l'espace moteur.
2. Chaque conducteur est muni d'un isolant d'une température nominale de 105 °C.
3. Aucune chute de tension de plus de 5 % n'est autorisée lorsque le moteur est à plein régime, en fonction des exigences en matière d'alimentation du produit qui ont été publiées.

Spécifications des fusibles/disjoncteurs	Spécifications des fils		
	Calibre 10	Calibre 10	Calibre 10
30 A, 32 V, imperméables, rapides	0 à 10 pi	11 à 15 pi	16 à 20 pi
	0 à 3 m	3 à 4,5 m	4,5 à 6 m

ATTENTION

Un dispositif de protection contre la surintensité (disjoncteur ou fusible) doit être utilisé. Les préalables de la garde côtière exigent que chaque conducteur de courant, qui n'est pas fixé, soit protégé par un fusible ou un disjoncteur qui se réinitialise manuellement et qui ne peut se déclencher automatiquement. Le type (tension et courant nominaux) du fusible ou du disjoncteur doit être de dimension appropriée pour le treuil de pêche Cannon utilisé.

RECOMMANDATIONS POUR MAINTENIR LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE DU BATEAU EN BON ÉTAT

Lorsqu'un bateau est dans l'eau, diverses parties submergées interagissent pour créer de faibles courants électriques. Ces faibles courants électriques devraient être contrôlés afin de prolonger la vie des pièces de métal du bateau et d'assurer un bon milieu pour attraper du poisson. Afin que les fonctions Contrôle positif des ions (Positive Ion Control, PIC) et Arrêt court (Short Stop) de votre treuil de pêche fonctionnent correctement, il est important de vous assurer que votre bateau est bien configuré avant l'installation de votre treuil de pêche.

Pour tous les détails concernant le fonctionnement du système Positive Ion Control, consultez la section du « Système Positive Ion Control » du manuel du propriétaire.

- Si les anodes sacrificielles de zinc sur votre bateau et votre moteur hors-bord/extérieur sont dissoutes plus que la moitié, on recommande de les remplacer. Nettoyez régulièrement les anodes à l'aide d'une brosse non corrosive.
- Toute couche ou croissance de biofilm devrait être nettoyée.
- Toutes les pièces en métal y compris la coque (si en métal) devraient être interconnectées par un câble de mise à la terre. Cela comprend les arbres de moteur, les arbres extérieurs et les accessoires qui traversent la coque. Cela garantira que le bateau est bien mis à la masse à l'eau et permettra aux systèmes Positive Ion Control et Short Stop de fonctionner correctement.
- Le câble de votre treuil de pêche doit être remplacé aux deux (2) ans. La corrosion du câble peut l'affaiblir, de façon physique et électrique.
- L'utilisation de poids enduits Cannon et de l'assemblage de mousqueton avec isolant aidera à isoler le poids du câble à charge positive.

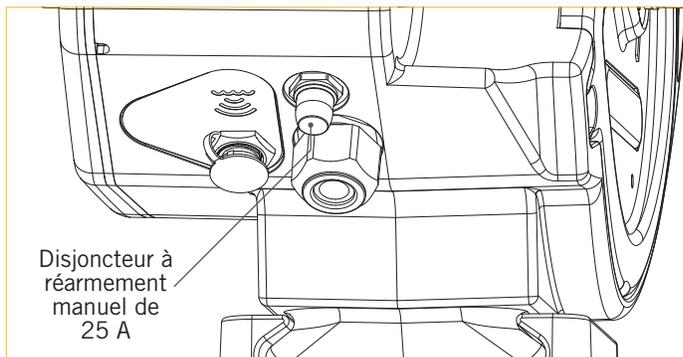
AVIS : afin d'assurer le bon fonctionnement de votre treuil de pêche, mettez la batterie du treuil à la masse du circuit électrique du bateau. Vérifiez d'abord toujours si votre bateau est bien mis à la masse. Des dysfonctions du système Positive Ion Control, de la communication entre les unités ou du fonctionnement peuvent être le résultat d'une mauvaise mise à la masse.

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES ET INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE

Le treuil de pêche est coté à 30 ampères (pleine charge), 12 volts CC et est protégé par un disjoncteur à réarmement manuel de 25 ampères (situé sous le carter du moteur). Veillez à mesurer la tension de la batterie de votre bateau.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas ce treuil de pêche avec un système de batterie de 24 volts ou plus. Cela causera des dommages à l'appareil et annulera la garantie. Connectez votre treuil de pêche à un système de batterie de 12 volts seulement.



⚠ AVERTISSEMENT

Nous recommandons fortement d'alimenter votre treuil de pêche avec une batterie capable de fournir un courant élevé pour une longue période. Ne faites fonctionner le treuil avec une batterie de démarrage que si elle est rechargée par un alternateur pendant que le treuil est en marche.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne jamais brancher les bornes (+) et (-) de la batterie ensemble. Assurez-vous qu'aucun objet métallique ne puisse tomber sur la batterie et provoquer un court-circuit entre les bornes. Cela provoquerait immédiatement un court-circuit et un risque extrême d'incendie.

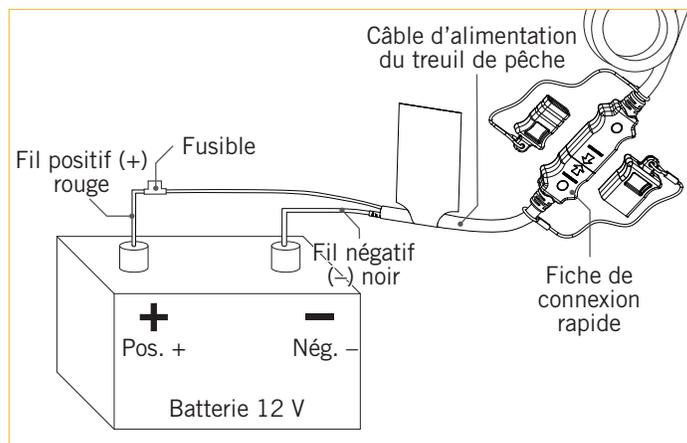
CÂBLAGE DU TREUIL DE PÊCHE

CONNEXION À LA BATTERIE

Nous recommandons fortement l'installation d'un fusible ou d'un disjoncteur manuel sur la borne positive de la batterie, à au plus 7 pouces (18 cm) de celle-ci. De plus, vous pouvez également connecter le treuil de pêche à un sélecteur de batterie. Nous recommandons fortement d'alimenter le treuil de pêche avec une batterie à charge poussée marine. Ne faites fonctionner le treuil de pêche avec une batterie de démarrage que si elle est rechargée par un alternateur pendant que le treuil de pêche est en marche.

1. Assurez-vous que le treuil est mis hors circuit ou que la fiche de connexion rapide du câble d'alimentation du treuil est débranchée.
2. Raccordez le fil positif (+) rouge à la borne positive (+) rouge de la batterie.
3. Raccordez le fil négatif (-) noir à la borne négative (-) noire de la batterie.
4. Lorsque vous êtes prêt à utiliser le treuil de pêche, rebranchez la fiche de connexion rapide.

AVIS : contrôlez la dégradation des câbles d'alimentation et limitez la corrosion en utilisant du gel antioxydant sur tous les raccords. N'utilisez pas d'écrous à oreilles.



⚠ ATTENTION

Consultez le « Tableau de calibre des conducteurs et de dimensions des disjoncteurs » dans la section précédente pour trouver le disjoncteur ou fusible approprié convenant à votre treuil de pêche.

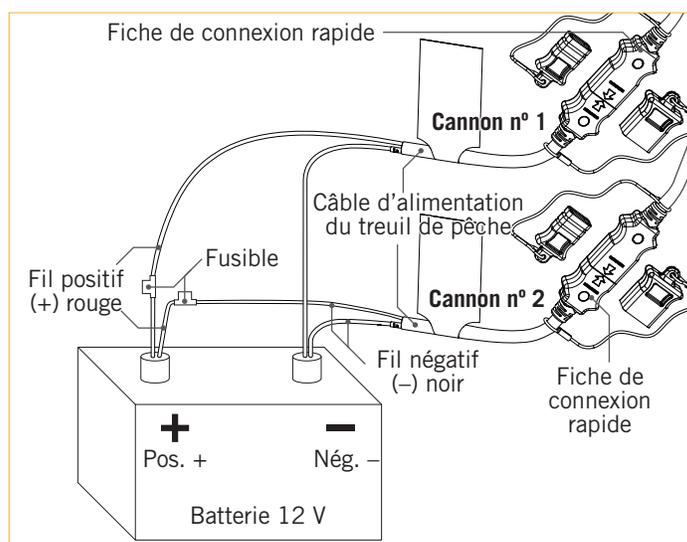
⚠ AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, débranchez le treuil de pêche de la batterie lorsque le treuil de pêche n'est pas utilisé ainsi que pendant la charge de la batterie. Si vous installez un raccordement en fil de plomb, respectez les polarités appropriées et suivez les instructions qui se trouvent dans votre manuel du propriétaire du bateau. Serrez bien les écrous papillon des fils conducteurs autour des bornes de la batterie. Positionnez la batterie dans un compartiment ventilé.

ALIMENTATION DE PLUSIEURS TREUILS DE PÊCHE

Lorsque vous utilisez plusieurs treuils de pêche, faites fonctionner un maximum de 2 treuils par batterie de 12 volts exclusive. Suivez les instructions de la section « Raccordement à la batterie » de ces instructions d'installation. Répétez les opérations pour chaque treuil.

AVIS : Utilisez la fiche de connexion rapide pour couper l'alimentation au treuil de pêche sans toucher la batterie.



AUTRES POINTS À CONSIDÉRER

ACCESSOIRES SUPPLÉMENTAIRES CONNECTÉS AUX BATTERIES DU TREUIL DE PÊCHE >

Votre treuil de pêche Cannon, les composants électroniques de votre bateau ou votre bateau peuvent subir des dommages importants si de mauvaises connexions sont effectuées entre les batteries de votre treuil de pêche et d'autres systèmes de batteries. Cannon recommande l'utilisation d'un système de batterie exclusif pour votre treuil de pêche. Lorsque possible, les accessoires doivent être branchés sur un système de batterie séparé. Les radios et les sonars ne doivent être connectés à aucun système de batteries du treuil de pêche à la traîne étant donné que les interférences provenant du treuil de pêche sont inévitables. Si vous connectez des accessoires supplémentaires à l'une des batteries du treuil de pêche, ou si vous effectuez des connexions entre les batteries du treuil de pêche et d'autres systèmes de batterie sur le bateau, assurez-vous de respecter attentivement les indications ci-dessous.

La connexion négative (-) doit être connectée à la borne négative de la même batterie à laquelle la borne négative du treuil de pêche est connectée. La connexion à une autre batterie du treuil de pêche fera entrer une tension positive dans la « mise à la masse » de cet accessoire, ce qui peut entraîner une corrosion excessive. Tout dommage causé par de mauvaises connexions entre les systèmes de batterie ne sera pas couvert par la garantie.

SYSTÈMES DE DÉMARRAGE D'APPOINT ET COMMUTATEURS >

Les systèmes de démarrage d'appoint et les commutateurs relient les bornes négatives des batteries connectées entre elles. Veuillez consulter un technicien marin qualifié si vous installez votre treuil de pêche Cannon avec un de ces systèmes ou un commutateur de sélection.

COMMENT SÉLECTIONNER LES BATTERIES ADÉQUATES >

Le treuil de pêche fonctionnera avec toute batterie marine à décharge poussée de 12 volts au plomb-acide ou au lithium. Pour les meilleurs résultats, utilisez une batterie marine à décharge poussée. Maintenez la batterie complètement chargée. Un entretien adéquat assurera que le courant sera disponible au moment du besoin et améliorera considérablement la durée de vie de la batterie. Le fait de ne pas recharger les batteries au plomb (dans les 12 à 24 heures) est la principale cause de défaillance prématurée de celles-ci.

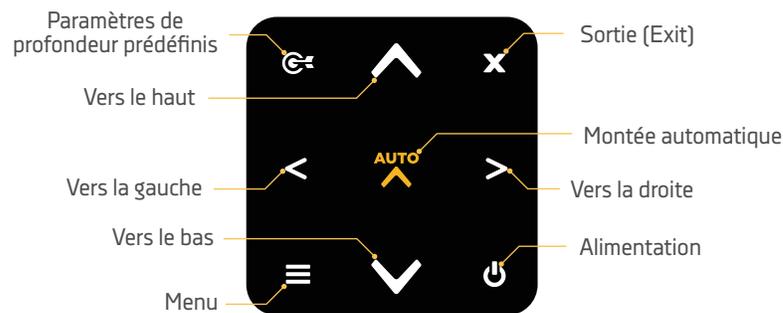
Utilisez un chargeur multiphase pour éviter une surcharge. Nous offrons une vaste sélection de chargeurs en fonction de vos besoins. Si vous utilisez une batterie de démarrage pour démarrer un moteur hors-bord à essence, nous vous recommandons d'utiliser des batteries marines à décharge poussée séparées pour votre treuil de pêche Cannon.

GUIDE DE CONFIGURATION

CONFIGURATION DE L'OPTIMUM^{MC}

Lors de la première mise en « marche » du treuil de pêche, l'écran ACL couleur affichera un Guide de configuration. Afin de suivre le Guide de configuration, on doit se familiariser avec le clavier du treuil de pêche. Une fois à l'aise avec le clavier, suivez le Guide de configuration pour personnaliser les paramètres du treuil de pêche avant de commencer à l'utiliser pour la pêche. Le Guide de configuration s'affichera aussi la première fois que le treuil de pêche est mis en « marche » après la restauration des paramètres par défaut.

CLAVIER DU TREUIL



- ALIMENTATION :** Lorsque le treuil de pêche est en « arrêt » appuyez pour mettre le treuil de pêche en « marche ». Lorsque le treuil de pêche est en « marche », une poussée rapide ouvrira le menu d'alimentation ou le fait d'appuyer et tenir pour trois secondes mettra le treuil de pêche en « arrêt ».
- VERS LE HAUT :** Lorsque tous les menus sont fermés, utilisez pour contrôler le moulinet afin de monter la plombée et entrer la ligne. La plombée continuera de monter jusqu'à ce que le bouton soit relâché, ou que le compteur de ligne atteigne « 0 ». Si le treuil de pêche déplace la ligne lorsqu'on appuie sur le bouton, l'action sera annulée. Lorsqu'un menu est ouvert, utilisez sur le bouton fera défiler les options de menu vers le haut. Si le menu arrive au début de la liste, il passera au bas, pour ensuite continuer à défiler les options vers le haut.
- MONTÉE AUTOMATIQUE :** Appuyez une seule fois pour monter la plombée et entrez la ligne automatiquement, à la vitesse 5. La plombée montera jusqu'à ce que le compteur de ligne touche 0, ou qu'on engage Arrêt court, et ce même si le bouton est relâché. Appuyez dessus et gardez-le enfoncé pour monter la plombée de tous les treuils de pêche du réseau. Utilisez le bouton Droit ➤ pour confirmer la sélection Montée automatique tous. Les plombées de tous les treuils de pêche continueront à monter en suivant les mêmes commandes pour un seul treuil de pêche.
- VERS LE BAS :** Lorsque tous les menus sont fermés, utilisez pour contrôler le moulinet afin de baisser la plombée et sortir la ligne. La plombée continuera de descendre jusqu'à ce que le bouton soit relâché, ou que la ligne soit complètement sortie. Si le treuil de pêche déplace la ligne lorsqu'on appuie sur le bouton, l'action sera annulée. Lorsqu'un menu est ouvert, utilisez sur le bouton fera défiler les options de menu vers le bas. Si le menu arrive à la fin de la liste, il passera au haut, pour ensuite continuer à défiler les options vers le bas.
- VERS LA GAUCHE :** Utilisez pour faire des sélections, des ajustements aux menus ou pour changer les affichages.
- VERS LA DROITE :** Utilisez pour faire des sélections, des ajustements aux menus ou pour changer les affichages. Lorsque les sélections du menu sont finalisées, utilisez pour fermer le menu.
- MENU :** Lorsqu'un des affichages est ouvert sur l'écran ACL couleur, une simple pression ouvrira le menu rapide pour l'affichage affichée. Appuyez deux fois pour ouvrir le menu Paramètres. Si le menu Paramètres est ouvert, utilisez une autre fois pour le fermer. Si le menu rapide est ouvert, utilisez une seule fois pour ouvrir le menu Paramètres.
- PROFONDEURS PRÉRÉGLÉES :** Pour ouvrir le menu Profondeurs pré-réglées et pour l'accès au rappel de la dernière profondeur.
- SORTIE :** Appuyez pour sortir des menus ou les fermer. Retourne l'écran ACL couleur à l'écran ou à l'affichage précédent.

GUIDE DE CONFIGURATION

Le Guide de configuration est un ensemble de menus qui permet à l'utilisateur de sélectionner les paramètres de fonctionnement du treuil de pêche. Toutes les options du Guide de configuration peuvent être accédées dans les menus dans le treuil de pêche, si les préférences changent après la configuration initiale. Le Guide de configuration affichera d'abord un menu qui donne à l'utilisateur l'option de sélectionner la langue, l'alarme de la batterie, la température, la profondeur/distance et la vitesse. Utilisez le bouton **▲** Vers le haut et le bouton **▼** Vers le bas pour défiler les options de la liste, et utilisez le bouton **▶** Vers la droite et le bouton **◀** Vers la gauche pour changer le paramètre de chacun. Lorsque les options du premier menu sont sélectionnées, défilez à l'option Continuer et utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour la sélectionner. Cela affiche un deuxième menu dans le Guide de configuration. Le deuxième menu permet à l'utilisateur de sélectionner la quantité de ligne sur la bobine, le type de ligne et son poids. Le deuxième menu est navigué de la même façon que le premier. Une fois les sélections effectuées, défilez jusqu'à l'option Effectuer la configuration et utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour le sélectionner. Lorsque le deuxième menu est terminé, le treuil de pêche affichera les informations sur le transducteur Cannon. Lisez les informations sur l'écran ACL couleur, ensuite utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour sélectionner Prochain. Cette action est suivie par un message au sujet du détecteur de poissons Fish Hawk et Humminbird^{MD}. Lisez les messages, ensuite utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour sélectionner Prochain (Next). Sélectionnez Prochain (Next) sur l'écran du Humminbird complète le Guide de configuration.

LANGUE (LANGUAGE) : Choisissez une langue parmi 22. La langue par défaut est l'anglais. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite pour confirmer la langue et assurez-vous que le bouton d'option à la droite de la langue est sélectionné.

ALARME DE BATTERIE (BATTERY ALARM) : Émet une alarme lors la batterie baisse sous une tension précise. Le défaut est en « arrêt », mais peut être réglé de 9,0 V et 13,5 V. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler le barème mobile.

TEMPÉRATURE (TEMPERATURE) : Règle les lectures de température de Fahrenheit ou Celsius. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est Fahrenheit.

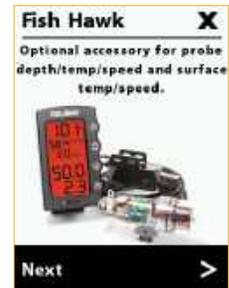
PROFONDEUR/DISTANCE (DEPTH/DISTANCE) : Règle les mesures de lecture de la distance et la profondeur. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est en pieds.

VITESSE (SPEED) : Règle les mesures de vitesse en mi/h (miles à l'heure), k/h (kilomètres à l'heure) or kts (nœuds). Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options. Le paramètre par défaut est mi/h (miles à l'heure).

LIGNE SUR LA BOBINE (LINE ON SPOOL) : Programme le treuil de pêche avec la quantité de ligne sur la bobine. La bobine est livrée avec 400 pieds (122 mètres) de ligne en acier inoxydable. La ligne sur la bobine est définie sur la valeur par défaut de 400 pieds (122 mètres). La portée peut être ajustée de 150 pieds (45,7 mètres) (valeur minimale suggérée) à 400 pieds (122 m). La ligne sur la bobine peut être réglée en incréments de 50 pieds (15 mètres) sur un barème mobile qui peut être réglé à l'aide du bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche.

TYPE DE LIGNE (LINE TYPE) : Le type de ligne par défaut est un ligne en acier inoxydable, mais peut être réglée à Tressé, acier inoxydable ou Mono. Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options.

POIDS DE LA LIGNE (LINE WEIGHT) : Le poids par défaut de la ligne est réglé à 50 à 150 lb (22,7 à 68 kg), mais peut également être réglé à 150 à 200 lb (68 à 90,7 kg) ou 200 lb ou plus (90,7 kg ou plus). Utilisez le bouton **▶** Vers la droite ou le bouton **◀** Vers la gauche pour défiler entre les options.



CONNEXION DU TREUIL DE PÊCHE

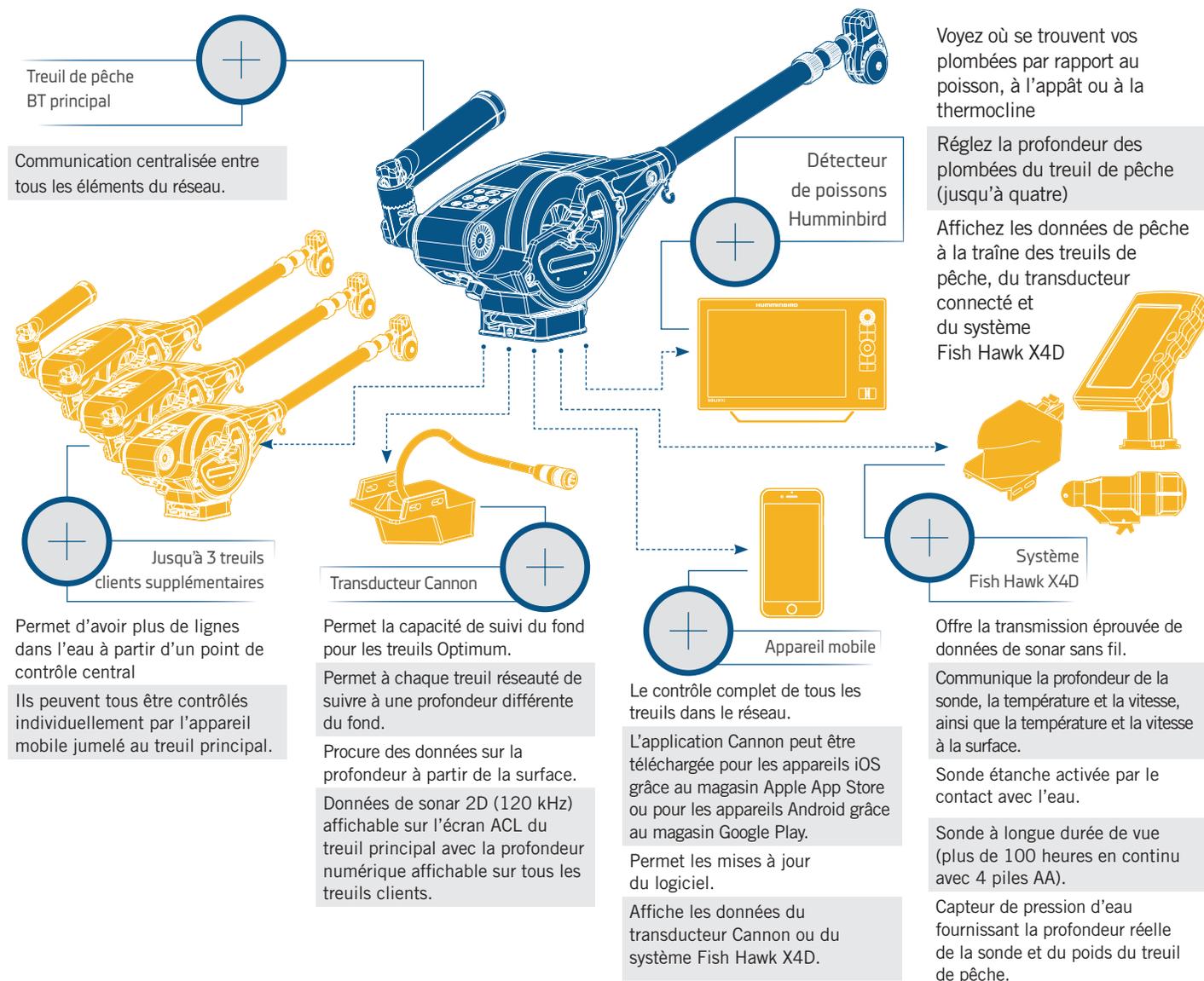
RÉSEAUTAGE DU TREUIL OPTIMUM

Grâce au système One-Boat Network^{MC}, le treuil de pêche Cannon Optimum peut être réseauté sans fil afin de vous donner le contrôle de votre treuil de n'importe où à bord de votre bateau. Si vous voulez placer l'appât sur la cible, vous devez pêcher plus intelligemment. Le nouveau treuil de pêche Optimum^{MC} est absolument ingénieux. Ce système connecté intelligent vous donne accès à des données de pêche à la traîne critiques et vous permet de monter, de baisser et d'alterner les poids au moyen d'un écran ACL couleur ou de votre appareil mobile. Peu importe où vous êtes à bord du bateau, vous êtes en charge. Et les poissons ne sauront pas comment vous faites.



Le réseau fonctionne en désignant un treuil de pêche principal qui est jumelé à tout le reste de l'équipement par un réseau sans fil. Ce réseau peut comprendre jusqu'à 3 autres treuils de pêche Optimum, un appareil mobile, le système Fish Hawk X4D et un transducteur Cannon. N'importe quel des treuils de pêche Optimum dans le réseau peut être désigné comme le treuil principal. Le treuil principal est le moyen de communication central du réseau auquel tous les autres appareils sont jumelés. Avant de commencer la configuration du réseau sans fil des treuils de pêche Cannon Optimum, veuillez exécuter les instructions des sections « Installation du treuil Optimum » et « Batterie et câblage » de ce manuel. Lisez attentivement l'information ci-dessous à propos du fonctionnement du réseau et exécutez ensuite les sections suivantes pour jumeler d'autres équipements au réseau afin de le configurer pour l'utilisation adéquate.

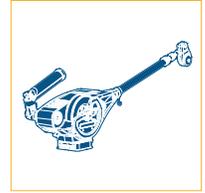
L'OPTIMUM BLUETOOTH ET LE RÉSEAU OPTIMUM TS



CONNEXION DU TREUIL DE PÊCHE

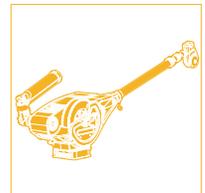
TREUIL DE PÊCHE PRINCIPAL >

Le treuil de pêche principal est le treuil Optimum dans le système désigné comme moyeu de communication central pour le réseau sans fil. Il est plus facile que jamais de pêcher avec plusieurs lignes, parce que le câblage complexe est une chose du passé. Vous pouvez réseauter jusqu'à quatre treuils Optimum sans fil. Tout treuil ajouté au réseau est jumelé directement au treuil principal. Le transducteur Cannon est branché au treuil principal. Le treuil principal est aussi jumelé à l'appareil mobile et au système Fish Hawk X4D. Le treuil principal est utilisé pour contrôler la communication entre les morceaux d'équipement dans le réseau. Par exemple, si le treuil reçoit une mise à jour de son logiciel de l'appli Cannon, le treuil principal communique la mise à jour à tout treuil client auquel il est jumelé. Dans les réseaux avec un seul treuil de pêche, il devient automatiquement le treuil principal si d'autre équipement est connecté ou jumelé. Un réseau ne peut pas avoir deux treuils principaux.



LES TREUILS DE PÊCHE CLIENTS >

Tout treuil jumelé au treuil principal devient un treuil client. Le réseau peut prendre en charge jusqu'à trois treuils clients. Les treuils clients reçoivent de l'information du treuil principal incluant des mises à jour du logiciel de l'appli Cannon, et les données de sonar ou de sonde de tout autre équipement jumelé. Le réseau sera interrompu si d'autre équipement, sauf le treuil de pêche principal, est jumelé à un treuil client. N'importe quel treuil client dans le réseau peut être contrôlé par l'appareil mobile jumelé au réseau par l'entremise de l'appli Cannon.



LE TRANSDUCTEUR CANNON >

Le transducteur Cannon est le seul équipement câblé dans le réseau. Le transducteur Cannon devrait seulement être branché au treuil principal. Il fournit des données de sonar qui s'affiche sur l'écran ACL du treuil. Le transducteur Cannon permet aux treuils d'utiliser la fonction de suivi du fond et fournit au réseau de l'information utile de pêche à la traîne. Le branchement du transducteur Cannon à tout autre treuil du réseau autre que le treuil principal interrompra le réseau.



UN APPAREIL MOBILE >

Grâce à l'application Cannon sur votre appareil mobile, vous aurez les données de pêche à la traîne au bout des doigts et le contrôle total de vos treuils de pêche Optimum de n'importe où à bord de votre bateau. Elle garde même votre logiciel Optimum à jour. L'appli Cannon fonctionne seulement avec les treuils de pêche Cannon avec BluetoothMD. Assurez-vous de télécharger la bonne appli, car les autres applis ne fonctionneront pas avec votre treuil de pêche Cannon Optimum ou Optimum TS. Lancer l'appli lorsqu'elle n'est pas jumelée au Cannon vous permettra de l'essayer en mode de démonstration. La première fois que l'appli est lancée, vous devez accepter la renonciation de responsabilité avant de pouvoir continuer. Familiarisez-vous avec les écrans de l'appli afin de comprendre comment faire fonctionner votre treuil de pêche avec l'appli Cannon. L'appareil mobile devrait être jumelé avec le treuil de pêche principal.



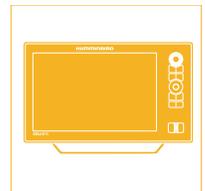
LE SYSTÈME FISH HAWK X4D >

Chaque treuil de pêche Optimum s'intègre sans fil au système Fish Hawk X4D pour vous donner les informations essentielles dont vous avez besoin pour une pêche à la traîne réussie. Ce système fournit la profondeur et la vitesse réelles de votre poids, la température de l'eau à la profondeur du poids, ainsi que la température et la vitesse à la surface. Dans le réseau sans fil, le Fish Hawk ne doit être jumelé qu'au treuil de pêche principal.



DÉTECTEUR DE POISSONS HUMMINBIRD >

Les treuils de pêche Optimum se connectent sans fil ensemble pour vous permettre de contrôler tous vos treuils de pêche en appuyant sur un bouton. Ils se connectent à votre détecteur de poissons Humminbird^{MD} et à votre appareil mobile pour un contrôle total et pour afficher les données de pêche à la traîne. Lorsqu'il est jumelé à un détecteur de poissons Humminbird, l'Optimum peut utiliser un transducteur connecté à un Humminbird comme source pour la fonction de suivi de fond. Grâce au One-Boat Network^{MC}, votre équipement de pêche perfectionné fait plus que travailler ensemble. Il commence à communiquer sans fil pour vous aider à trouver, 'a suivre et 'a attraper plus de poissons.



JUMELAGE D'UN APPAREIL À UN SEUL TREUIL DE PÊCHE

JUMELAGE D'UN APPAREIL À UN SEUL TREUIL DE PÊCHE >

Cannon offre une appli qui peut être utilisée pour contrôler et mettre à jour le treuil de pêche Cannon au moyen d'un appareil compatible avec BluetoothMD. L'appli Cannon peut être téléchargée pour les appareils iOS grâce au magasin Apple App ou pour les appareils Android grâce au magasin Google Play.

L'appli Cannon peut servir à contrôler le treuil de pêche au moyen d'un appareil jumelé au treuil au moyen d'une connexion Bluetooth. Avant de jumeler l'appareil au treuil, il faut d'abord télécharger l'appli Cannon. Vous pouvez confirmer que l'appli a bien été téléchargée en l'ouvrant dans votre appareil. Le treuil de pêche Cannon ne peut être jumelé qu'à **un seul** appareil Bluetooth.

Nous recommandons de relire la section « Connexion du treuil de pêche » dans ces instructions afin de comprendre le fonctionnement de la technologie et des treuils dans un réseau. Si vous jumelez un appareil à un seul treuil de pêche, celui-ci devient automatiquement le treuil principal. Si vous jumelez une série de treuils, décidez lequel sera le treuil principal et suivez les étapes ci-dessous et travaillez seulement avec le treuil principal durant le processus de jumelage. Le treuil principal sera appelé le BT principal.

L'icône de l'application Cannon. Reportez-vous à la section Application Cannon de ces instructions (p. 88) pour plus d'informations sur la manière de contrôler le treuil de pêche sur l'application.



AVIS : votre appareil pourra seulement se connecter à un Cannon et y être jumelé si l'appareil Bluetooth est activé. Votre appareil ne peut être jumelé qu'à un seul treuil de pêche Cannon avec Bluetooth.

1

- Téléchargez l'application Cannon sur l'appareil que vous prévoyez jumeler au treuil. Après avoir téléchargé l'application, ouvrez-la pour vous assurer qu'elle a bien été téléchargée.
- Au lancement de l'écran d'accueil, l'appli dans votre appareil affichera le guide de jumelage. Le guide vous aidera à jumeler votre treuil de pêche Cannon.
- Mettez le treuil Cannon principal en marche en appuyant sur la touche de marche  sur le clavier.
- Une fois le treuil de pêche en marche, revenez à l'appareil mobile et sélectionnez Continuer (Continue) sur l'écran du guide de jumelage de l'appli.



AVIS : Lorsque vous ouvrez l'application si le message « treuil de pêche introuvable » apparaît, sélectionnez « Réessayer la configuration du jumelage ».

2

- L'appli Cannon commence le processus de jumelage en déterminant quel treuil sera désigné comme treuil principal. Dans le guide de jumelage, vous verrez l'option de désigner le BT principal. Sélectionnez « Oui, jumeler au BT principal » (Yes, Pair to BT Master) pour continuer.

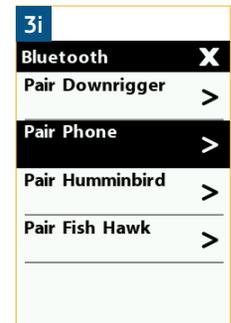
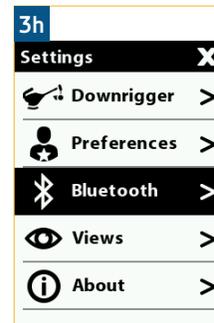
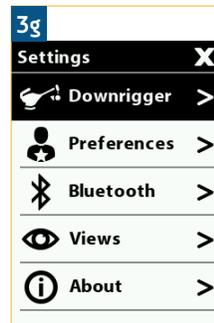
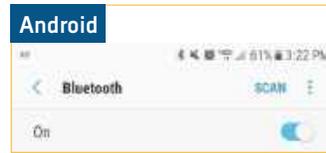
AVIS : le treuil de pêche BT (Bluetooth) principal est le treuil principal et tous les autres treuils, le téléphone et le transducteur doivent s'y connecter.



JUMELAGE D'UN APPAREIL À UN SEUL TREUIL DE PÊCHE

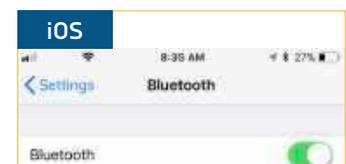
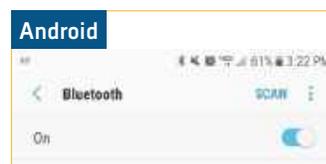
3

- f. Dans le Guide de jumelage de l'appareil, sélectionnez « Paramètres Bluetooth » (Bluetooth Settings) sur l'appareil iOS ou « Paramètres Bluetooth Android » (Android Bluetooth Settings) sur l'appareil Android. L'application Cannon redirigera l'appareil Android vers ses paramètres Bluetooth et l'appareil iOS vers ses paramètres. Dans l'appareil iOS, ouvrez les paramètres Bluetooth. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil et gardez-le à l'écran Bluetooth.
- g. Retournez au treuil de pêche en cours de jumelage à l'appareil. Sur le clavier du treuil, appuyez sur le bouton  Menu pour sélectionner le menu des paramètres (Settings) sur l'LCD couleur.
- h. Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- i. Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option Jumeler le téléphone (Pair Phone). Appuyez sur le bouton Vers la droite  pour le sélectionner.



4

- j. Lorsque l'option Jumeler le téléphone (Pair Phone) est sélectionnée, l'écran Jumeler le téléphone s'affiche sur l'écran LCD couleur. Appuyez sur la touche vers la droite  du clavier du treuil pour sélectionner « Jumeler le téléphone ». Cela place le treuil en mode de jumelage.
- k. Une fois en mode de jumelage, le treuil affiche « Jumelage de téléphone... » Revenez à l'appareil mobile et faites un balayage pour d'autres appareils Bluetooth. Avec un appareil Android, sélectionnez le bouton Chercher (Scan) pour lancer le processus sur votre appareil. Avec un appareil iOS, quand le menu Bluetooth s'affiche, la recherche commence automatiquement. Lorsque le treuil Optimum est reconnu par l'appareil, il apparaît dans la liste des dispositifs. Sélectionnez le treuil Optimum ou Optimum TS dans la liste des appareils disponibles.



JUMELAGE D'UN APPAREIL À UN SEUL TREUIL DE PÊCHE

5

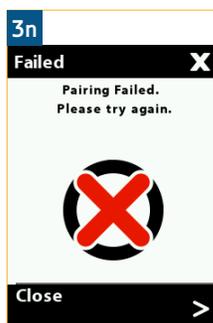
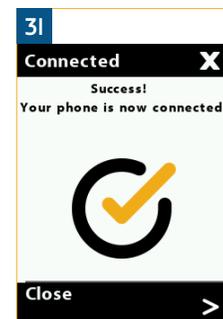
- l. Une fois sélectionné dans la liste, le treuil de pêche envoie un code à 6 chiffres à l'appareil.
- m. Vérifiez l'appareil pour vous assurer que le code d'autorisation sur l'LCD couleur du treuil correspond à celui affiché par l'appareil mobile. Confirmez le code d'autorisation sur l'appareil mobile.

AVIS : le code d'autorisation sera différent chaque fois que le treuil est jumelé à un appareil.

- n. Lorsque le code d'autorisation est confirmé sur l'appareil mobile, l'affichage numérique du treuil confirme la réussite de la connexion.

AVIS : quand l'appareil Bluetooth cherche le treuil Optimum, le treuil doit être en mode de jumelage. S'il y a temporisation du treuil ou de l'appareil, vous devez redémarrer le processus pour les deux.

- o. Afin que l'appareil et le treuil Optimum restent connectés, Bluetooth doit rester activé. Une fois l'appareil jumelé au treuil Optimum, ils se connecteront et commenceront à communiquer. Quand le treuil Optimum est jumelé à l'appareil et communique avec lui, l'appli Cannon reconnaît automatiquement que le treuil est jumelé.
- p. Si le jumelage échoue, revenez au menu Jumeler le téléphone (Pair Phone) sur le treuil et remettez le treuil et l'appareil mobile en mode de jumelage en même temps et répétez la procédure.



AVIS : le treuil demeure en mode de jumelage pendant 30 secondes. Si le code d'autorisation est envoyé à l'appareil mobile, mais qu'il n'est pas confirmé, le jumelage va échouer. Réessayez le jumelage et veillez à confirmer le code d'autorisation avant la temporisation du jumelage.

AVIS : quand un appareil est jumelé au treuil de pêche, l'appareil jumelé et le treuil se connaissent. Quand un appareil jumelé et un treuil sont connectés, ils peuvent communiquer activement l'un avec l'autre. Pour que l'appli Cannon détecte le treuil, elle doit être jumelée et communiquer avec le treuil.

AVIS : il peut falloir quelques instants pour que votre appareil mobile se connecte et que l'appli réponde au réseau même après l'établissement de la connexion.

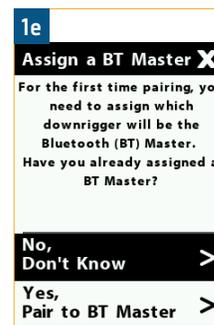
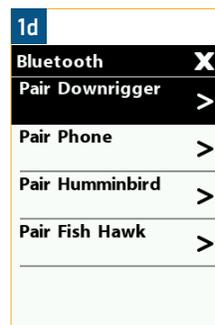
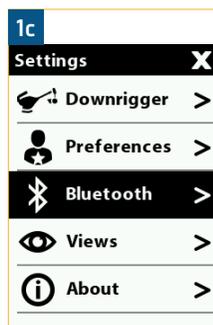
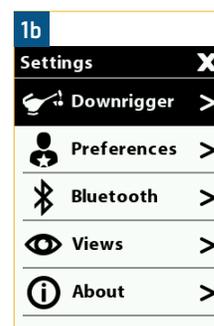
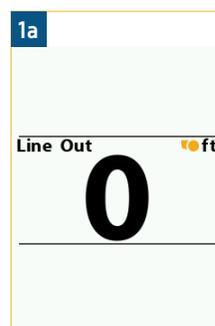
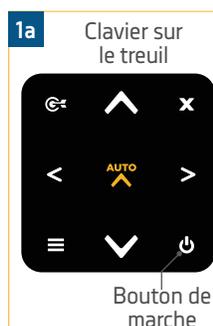
JUMELAGE DE DEUX TREUILS DE PÊCHE

JUMELAGE DE DEUX TREUILS DE PÊCHE >

Si votre bateau est équipé de plusieurs treuils de pêche, il est possible d'en jumeler jusqu'à 4 en réseau pour partager de l'information et contrôler les treuils depuis un seul appareil. Bâter un réseau exige le jumelage de chaque treuil avec le treuil principal et permet de consulter la majorité des données dans l'ensemble du réseau. Chaque treuil jumelé au treuil principal est un treuil client. Le treuil principal est le treuil du réseau qui est jumelé à un appareil mobile et qui peut être connecté à un transducteur ou à un système Fish Hawk X4D. Nous recommandons de relire la section « Connexion du treuil de pêche » (Connecting the Downrigger) dans ces instructions afin de comprendre le fonctionnement de la technologie et des treuils dans un réseau. Pour jumeler deux treuils de pêche, suivez les instructions ci-dessous.

1

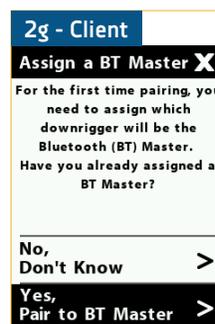
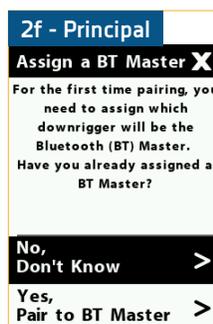
- Établissez quel treuil de pêche sera le Bluetooth principal. Mettez les deux treuils Cannon en marche en appuyant sur la touche de marche sur le clavier  de chaque treuil.
- Sur le clavier des deux treuils, appuyez sur la touche Menu  pour sélectionner le menu des paramètres sur les deux affichages numériques.
- Du menu des paramètres des deux treuils, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- Dans le menu Bluetooth des deux treuils, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option de jumelage de treuil (Pair Downrigger). Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- Le treuil principal et le client affichent une invite Définir un BT principal (Assign a BT Master) sur l'écran.



AVIS : Le treuil de pêche principal est le treuil de pêche auquel un appareil mobile, tous les autres treuils de pêche et accessoires, tels que le transducteur Cannon et le détecteur de poissons Humminbird et Fish Hawk, seront jumelés. Le treuil de pêche client est celui qui sera jumelé au treuil de pêche principal.

2

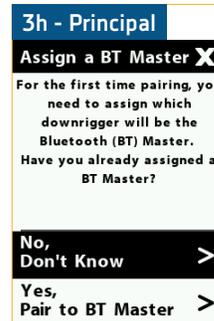
- Sur le treuil qui sera désigné BT principal, sélectionnez « Non, ne sait pas » (No, Don't Know) en appuyant sur la touche vers la droite .
- Sur le treuil client, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option « Oui, jumeler au BT principal » (Yes, Pair to BT Master). Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.



JUMELAGE DE DEUX TREUILS DE PÊCHE

3

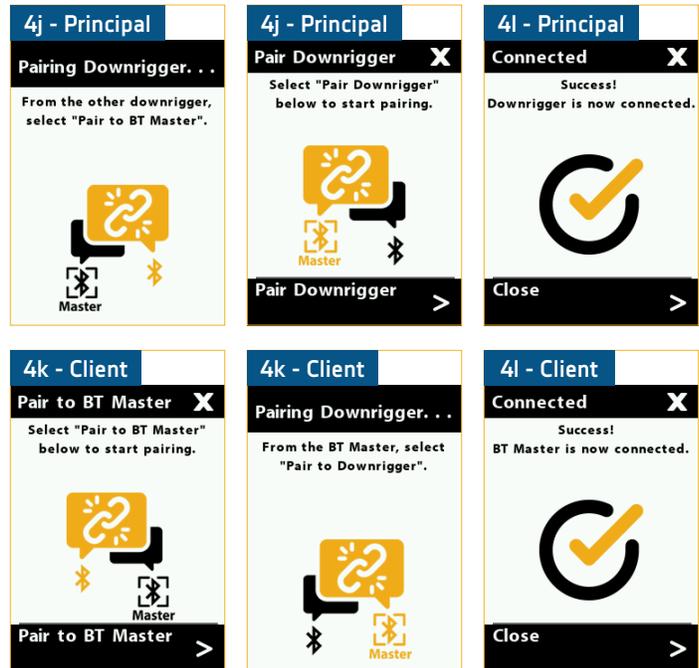
- h. L'affichage numérique du treuil de pêche BT principal suit des invites sur plusieurs écrans décrivant les critères pour le BT principal/treuil principal. Ils comprennent :
- Le BT principal partage des données avec tous les autres treuils dans le réseau.
 - Une sonde Fish Hawk en option peut seulement être jumelée au BT principal.
 - L'appli mobile Cannon peut seulement être jumelée au BT principal.
 - Le transducteur Cannon peut seulement être connecté au BT principal.
 - Le Humminbird compatible ne peut être connecté qu'au BT principal.
- Appuyez sur la touche vers la droite ➤ pour lire et faire défiler ces écrans de messages.
- i. Le dernier écran demande : « Quel treuil de pêche voulez-vous désigner comme BT principal? » (Which downrigger do you want to assign as the BT Master?) Appuyez sur la touche vers la droite ➤ pour sélectionner « Ce treuil » (This downrigger).



JUMELAGE DE DEUX TREUILS DE PÊCHE

4

- j. Sur le treuil principal, l'écran « Jumeler treuil » (Pair Downrigger) s'affiche. Utilisez la touche vers la droite ➤ pour le sélectionner. L'affichage numérique affiche un message « Jumelage de treuil en cours... » (Pairing Downrigger...). Le treuil principal tente alors activement de se jumeler au treuil client.
- k. Sur le treuil client, l'écran « Jumeler au BT principal » (Pair to BT Master) s'affiche. Utilisez la touche vers la droite ➤ pour le sélectionner. L'affichage numérique affiche un message « Jumelage de treuil en cours... » (Pairing Downrigger...). Lorsque ce message s'affiche, le treuil client tente activement de se jumeler au treuil principal.
- l. Les deux treuils demeurent en mode de jumelage pendant 30 secondes. Lorsque la connexion réussit, les deux treuils affichent un message « Connecté » (Connected).



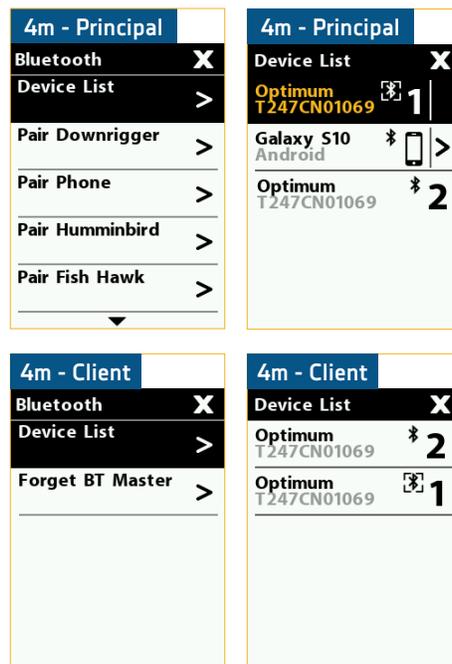
AVIS : Lorsque deux treuils de pêche sont jumelés, ils afficheront tous les treuils de pêche auxquels ils sont jumelés dans leur liste respective des appareils, sous le menu Bluetooth. Lorsque deux treuils de pêche sont jumelés, ils se reconnaissent. Afin que les treuils de pêche puissent se détecter, ils doivent être jumelés et en communication. Lorsque les treuils de pêche sont en « marche » et jumelés, ils peuvent se connecter. Lorsque les treuils de pêche sont connectés, ils peuvent communiquer activement. Lorsque les treuils de pêche jumelés sont mis hors tension, ils se connaissent, mais ils ne communiquent pas activement.

5

- m. Vous pouvez aussi confirmer que les treuils sont jumelés en consultant la liste des appareils (Device List) dans le menu Bluetooth. Le treuil principal est identifié dans la liste des appareils par le cadre autour de l'icône Bluetooth.

AVIS : les options figurant dans le menu Bluetooth sont différentes après qu'un treuil de pêche est jumelé à un autre treuil. Sur le treuil principal, l'option de jumelage avec d'autres treuils, un appareil ou un Fish Hawk demeure disponible. Sur un treuil client, le menu Bluetooth permet seulement d'afficher la liste des appareils ou d'oublier le BT principal.

- n. Pour jumeler d'autres treuils au treuil principal, répétez le processus avec le treuil principal et le nouveau treuil client à ajouter au réseau.



JUMELAGE DU TREUIL PRINCIPAL À UN HUMMINBIRD



JUMELAGE DU TREUIL PRINCIPAL À UN HUMMINBIRD >

Le jumelage d'un Humminbird à votre treuil de pêche principal permettra à votre treuil de pêche d'afficher des fonctionnalités, comme le suivi de fond, et vous donnera le contrôle à distance de vos treuils de pêche à partir de l'écran Humminbird. Il est important d'installer la dernière mise à jour du logiciel sur votre détecteur de poissons Humminbird pour activer les fonctions Cannon. Pour la série SOLIX, la version 3.710 et ultérieure est requise et, pour la série HELIX G2N/G3N, la version 2.250 et ultérieure est requise. Pour vérifier la compatibilité ou mettre à jour votre détecteur de poissons, veuillez visiter humminbird.com pour plus de détails. Le Humminbird doit être jumelé au treuil de pêche principal. Pour jumeler un Humminbird, suivez les étapes ci-dessous :

1

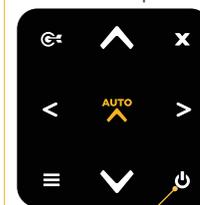
- Assurez-vous que le treuil principal est en marche en appuyant sur la touche de mise en marche  sur le clavier du treuil.
- Mettez le détecteur de poissons Humminbird sous tension.

Sur un Solix, appuyez sur la touche ACCUEIL (Home). Sélectionnez l'outil Bluetooth. Sous Cannon, sélectionnez Paramètres Cannon (Cannon Settings). Sélectionnez Jumeler l'appareil (Pair Device).

Sur un Helix, appuyez deux fois sur la touche MENU. Sélectionnez l'onglet Accessoires (Accessories). Sélectionnez Bluetooth Cannon. Appuyez sur la touche flèche DROITE. Sélectionnez Jumeler l'appareil (Pair Device). Appuyez sur la touche flèche DROITE.

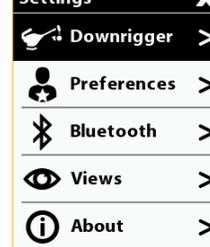
- Sur le treuil de pêche principal, appuyez deux fois sur le bouton  Menu pour accéder au menu Paramètres (Settings) sur l'écran ACL couleur.
- Du menu Paramètres (Settings), utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.

1a Clavier sur le treuil de pêche

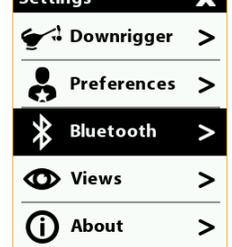


Bouton d'alimentation

1c Settings



1d Settings



AVIS : Pour obtenir des instructions plus précises sur la façon de jumeler et d'utiliser votre treuil de pêche Cannon sur votre détecteur de poissons Humminbird, veuillez consulter le manuel du propriétaire. Vous pouvez le trouver en ligne sur humminbird.com.

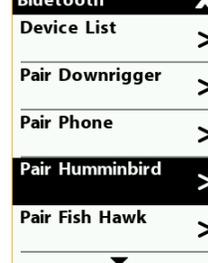
2

- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option Jumeler le téléphone (Pair Phone). Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.

- L'écran ACL couleur affichera un écran « Jumeler Humminbird » (Pair Humminbird). Utilisez la touche vers la droite  pour confirmer que vous voulez jumeler le Humminbird.

- Pendant que le treuil de pêche recherche activement le Humminbird, un message « Jumelage en cours... » (Pairing...) s'affichera sur l'écran ACL couleur. Une fois le jumelage réussi, un écran de confirmation s'affiche et le Humminbird est jumelé avec succès.

2e Bluetooth



2f Pair Humminbird



2g Pairing...



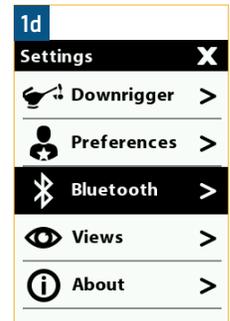
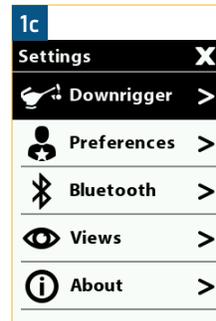
JUMELAGE DU TREUIL PRINCIPAL À UN FISH HAWK

JUMELAGE DU TREUIL PRINCIPAL À UN FISH HAWK >

Le jumelage d'un système Fish HawkMC X4D à votre treuil principal permet au treuil d'afficher la profondeur et la vitesse réelle du poids, la température à sa profondeur et la température et la vitesse à la surface. Le Fish Hawk doit être jumelé au treuil de pêche principal. Pour jumeler un Fish Hawk, suivez les étapes ci-dessous :

1

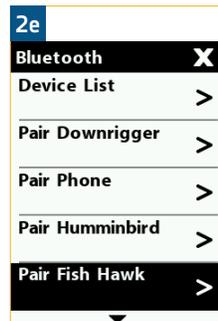
- Assurez-vous que le treuil principal est en marche en appuyant sur la touche de marche sur le clavier  du treuil.
- Mettez l'affichage du Fish Hawk X4D en marche. Une fois en marche, l'affichage transmet continuellement et attend la connexion de l'autre appareil.
- Sur le treuil principal, appuyez sur le bouton Menu  pour sélectionner le menu des paramètres sur l'LCD couleur.
- Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.



AVIS : le système Fish Hawk X4D doit être jumelé au treuil de pêche principal. Le système Fish Hawk X4D est le SEUL système Fish Hawk compatible qui puisse être jumelé au treuil de pêche. Les autres systèmes Fish Hawk ne sont pas compatibles avec les treuils Optimum et Optimum TS.

2

- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option de jumelage du Fish Hawk. Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- L'affichage numérique affiche un écran « Jumeler Fish Hawk » (Pair Fish Hawk). Utilisez la touche vers la droite  pour confirmer que vous voulez jumeler le Fish Hawk.
- Pendant que le treuil cherche activement le Fish Hawk, un message « Jumelage Fish Hawk... » (Pairing Fish Hawk...) apparaît sur l'affichage numérique. Une fois le jumelage réussi, un écran de confirmation s'affiche et le Fish Hawk est jumelé avec succès.



AVIS : une fois le treuil de pêche jumelé au Fish Hawk, les deux doivent être mis en marche afin de pouvoir communiquer. Si vous voulez enlever le Fish Hawk et rebâtir le réseau ou définir un nouveau treuil de pêche principal, vous devez effacer le réseau sur le treuil et rejumeler le Fish Hawk avec le nouveau treuil principal.

OUBLIER UN TREUIL SUR UN APPAREIL



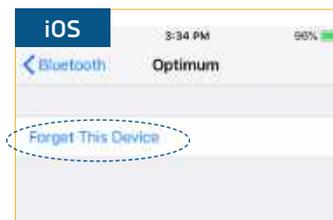
OUBLIER UN TREUIL SUR UN APPAREIL ►

Une fois un treuil Optimum jumelé avec un appareil, celui-ci se souviendra du treuil même si l'appareil et le treuil ne communiquent pas activement. Dans certains cas, il se peut que vous deviez effacer la mémoire de l'appareil et oublier tous les treuils jumelés. Pour ce faire, utilisez les paramètres Bluetooth de l'appareil.

1

- Ouvrez les paramètres Bluetooth de l'appareil.
- Une liste des appareils jumelés s'affiche. L'apparence de la liste d'un appareil Android ou iOS différera.
- Dans un appareil Android, sélectionnez l'icône Paramètres à côté de l'appareil dans la liste des appareils jumelés. Quand l'écran suivant s'affiche, trouvez l'option déjumeler, puis sélectionnez-la.
- Dans un appareil iOS, sélectionnez l'icône « i » contre l'appareil dans la liste Mes appareils. Quand l'écran suivant s'affiche, repérez l'option Oublier cet appareil (Forget this Device), puis sélectionnez-la.
- Une fois l'appareil déjumelé ou oublié, il ne peut plus être jumelé ni communiquer avec l'appareil et il ne sera plus visible à l'appli Cannon ou à l'appareil.

AVIS : Les images sont fournies à titre indicatif et peuvent varier en fonction de votre appareil et de votre système d'exploitation.



OUBLIER UN APPAREIL, UN HUMMINBIRD, UN FISH HAWK OU UN TREUIL DE PÊCHE SUR UN TREUIL DE PÊCHE

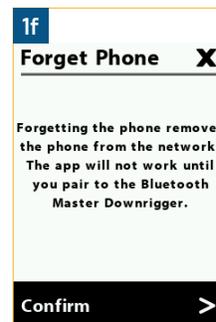
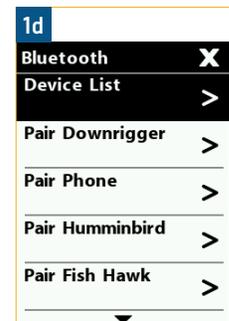
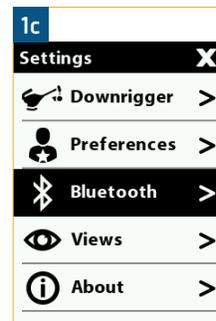
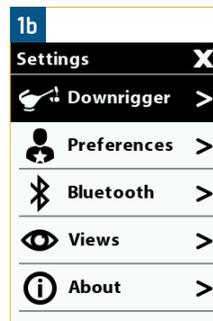
OUBLIER UN APPAREIL, UN HUMMINBIRD, UN FISH HAWK OU UN TREUIL DE PÊCHE SUR UN TREUIL DE PÊCHE ➤

Une fois un appareil jumelé avec un treuil Optimum, le treuil se souviendra de l'appareil même si l'appareil et le treuil ne communiquent pas activement. C'est également vrai dans le cas de deux treuils jumelés ou d'un treuil jumelé à un système de détecteur de poissons Humminbird ou Fish Hawk X4D. Dans certains cas, il se peut que vous deviez effacer la mémoire du treuil et oublier tous les appareils ou treuils jumelés. À cette fin, utilisez le menu Paramètres du treuil de pêche.

AVIS : pour enlever un appareil, un Fish Hawk, un Humminbird ou un treuil de pêche particulier du réseau du treuil, enlevez-les un à la fois en utilisant les options dans la liste des appareils. Pour enlever tous les dispositifs jumelés à un treuil particulier, suivez les instructions de la section « Effacement du réseau du treuil » (Clearing the Downrigger Network) de ces instructions.

1

- Mettez le treuil de pêche principal en « marche » en appuyant sur le bouton  de marche sur le clavier.
- Sur le clavier du treuil, appuyez sur le bouton Menu  pour sélectionner le menu des paramètres (Settings) sur l'LCD couleur.
- Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à la liste des appareils. Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- Dans la liste des appareils, sélectionnez l'appareil, le Humminbird, le Fish Hawk ou le treuil de pêche que le treuil doit oublier. Utilisez la touche vers le bas  ou vers le haut  pour faire défiler la liste dans un sens ou dans l'autre pour vous y rendre. Utilisez le bouton Vers la droite  pour le sélectionner.
- Une fois la sélection faite, l'affichage ACL couleur du treuil affiche l'écran « Oublier un téléphone », « Oublier le Humminbird », « Oublier le Fish Hawk » ou « Oublier le treuil » (Forget Phone, Forget Humminbird, Forget Fish Hawk ou Forget Downrigger). Utilisez le bouton vers la droite  pour confirmer que le treuil doit oublier l'équipement sélectionné.
- Le treuil de pêche fait clignoter le message « Téléphone enlevé », « Humminbird enlevé », « Fish Hawk enlevé » ou « Treuil enlevé » (Phone Removed, Humminbird Removed, Fish Hawk Removed ou Downrigger Removed) afin de confirmer qu'il a été supprimé de la mémoire.



AVIS : oublier un téléphone, un Humminbird, un Fish Hawk ou un treuil les élimine du réseau. L'appli Cannon ne fonctionnera pas avant que vous ayez jumelé l'appareil avec l'appli au treuil de pêche Bluetooth principal.

AVIS : pour quitter le menu, appuyez sur la touche de fermeture  sur le clavier du treuil.

EFFACEMENT DU RÉSEAU DU TREUIL DE PÊCHE

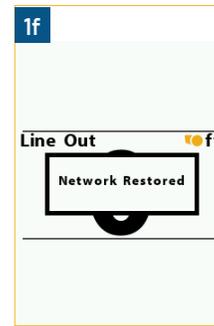
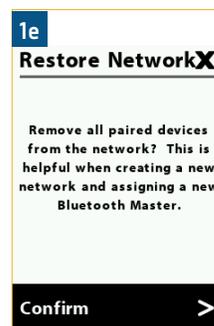
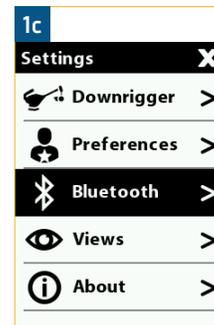
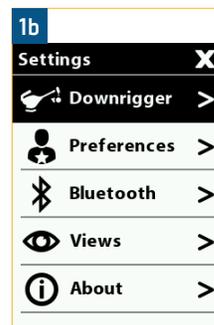


EFFACEMENT DU RÉSEAU DU TREUIL DE PÊCHE >

Une fois un appareil ou un treuil jumelé à un treuil Optimum, celui-ci s'en souviendra même si l'appareil et le treuil ne communiquent pas activement avec le treuil auquel ils sont jumelés. Dans certains cas, il se peut que vous deviez effacer la mémoire du treuil principal et oublier tous les appareils ou treuils jumelés dans le Fish Hawk. À cette fin, utilisez le menu Paramètres (Settings) du treuil principal. Les appareils dans un réseau Cannon peuvent inclure le système Fish Hawk 4XD, un autre treuil ou un appareil jumelé. La restauration du réseau sur le treuil de pêche est utile lors de la création d'un nouveau réseau ou de la désignation d'un nouveau Bluetooth principal. La restauration du réseau aide à effacer d'un seul coup tout ce qui avait été jumelé. Si vous voulez seulement effacer un appareil jumelé particulier du réseau, suivez les instructions de la section « Oublier un appareil, un Humminbird, un Fish Hawk ou un treuil de pêche sur un treuil » dans ce manuel.

1

- Mettez le treuil de pêche principal en marche en appuyant sur la touche de marche  sur le clavier.
- Sur le clavier du treuil, appuyez sur le bouton Menu  pour sélectionner le menu des paramètres (Settings) sur l'LCD couleur.
- Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option de restauration du réseau. Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- Une fois la sélection faite, l'affichage numérique du treuil de pêche affiche l'écran de restauration du réseau. Utilisez le bouton vers la droite  pour confirmer que le treuil doit oublier tous les appareils dans le réseau.
- Le treuil fait clignoter un message « Réseau restauré » afin de confirmer que tous les appareils et treuils ont été supprimés de la mémoire.



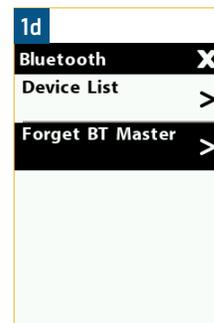
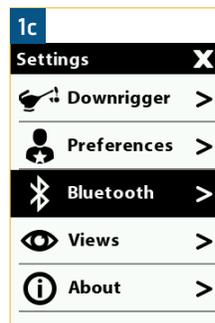
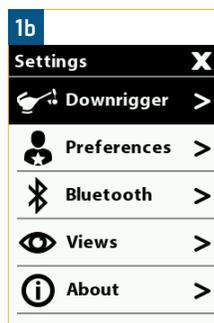
EFFACEMENT DU TREUIL PRINCIPAL DU TREUIL CLIENT

EFFACEMENT DU TREUIL PRINCIPAL DU TREUIL CLIENT >

Il peut être nécessaire d'enlever un treuil de pêche client du réseau. Vous pouvez le faire sans interrompre le reste du réseau simplement en éliminant le treuil principal du treuil client. Cela peut être utile lors du déplacement d'un treuil client à un autre réseau ou du remplacement d'un treuil dans un réseau existant par un autre.

1

- Mettez le treuil client en marche en appuyant sur la touche de marche  sur le clavier.
- Sur le clavier du treuil, appuyez sur le bouton Menu  pour sélectionner le menu des paramètres (Settings) sur l'LCD couleur.
- Du menu des paramètres, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'élément Bluetooth. Appuyez sur la touche vers la droite  pour ouvrir le menu Bluetooth.
- Dans le menu Bluetooth, utilisez la touche vers le bas  pour défiler à l'option Oublier le BT principal (Forget BT Master). Appuyez sur la touche vers la droite  pour continuer.
- Une fois la sélection faite, l'affichage numérique du treuil de pêche affiche l'écran Oublier le BT principal (Forget BT Master). Utilisez le bouton vers la droite  pour confirmer que le treuil doit oublier le treuil principal.
- Le treuil de pêche fait clignoter le message Treuil enlevé (Downrigger Removed) afin de confirmer qu'il a été supprimé de la mémoire.



AVIS : oublier le treuil principal élimine ce treuil du réseau.

MISE À JOUR DE L'APPLI CANNON ET DES TREUILS DE PÊCHE DANS UN RÉSEAU

MISE À JOUR DE L'APPLI CANNON ET DES TREUILS DE PÊCHE DANS UN RÉSEAU >

Toute mise à jour du treuil de pêche Cannon se fait au moyen de l'appli Cannon à partir d'un appareil mobile jumelé. Si le treuil n'est pas connecté à un appareil, consultez la section « Jumelage d'un appareil à un seul treuil de pêche » dans ce manuel. Avant de faire la mise à jour du treuil, vérifiez s'il y a des mises à jour de l'appli dans l'appareil mobile en vérifiant s'il y en a dans la boutique Apple App Store pour les appareils iOS, ou la boutique Google Play pour les appareils Android. Il faut effectuer les mises à jour de l'appli Cannon avant de continuer et de voir s'il y a des mises à jour pour le logiciel de treuil de pêche. Assurez-vous que le treuil est jumelé et qu'il communique avec l'appareil mobile et que tous les treuils sont en marche. Lors de la mise à jour d'un treuil de pêche jumelé à d'autres treuils, il est préférable d'envoyer la mise à jour au treuil principal. Le treuil principal forcera la mise à jour aux treuils clients jumelés dans le réseau. Reportez-vous à la section Application Cannon de ces instructions (p. 85) pour plus d'informations sur la manière d'utiliser l'application du treuil de pêche.

1

- a. Ouvrez l'appli Cannon sur l'appareil mobile.

AVIS : si vous n'êtes pas connecté aux treuils de pêche, vous pouvez sélectionner le « Mode de démonstration » (Demo Mode) dans l'appli Cannon pour vous rendre à l'option des mises à jour de logiciel. Vous pouvez alors sélectionner l'élément grisé Optimum pour connaître la version installée actuelle ou la plus récente mise à jour disponible.

- b. Dans l'appli, ouvrez le menu en appuyant sur la touche Menu . La touche Menu se trouve dans le coin supérieur gauche de l'appli.
- c. Dans le menu, sélectionnez l'option de mise à jour du logiciel (Software Update).



2

- d. Dans l'écran de mise à jour du logiciel, l'appli indiquera si une mise à jour est disponible. Elle affiche aussi tous les treuils de pêche dans le réseau et la version de leur logiciel. Si une mise à jour est indiquée, un bouton de téléchargement (Download) est affiché. Sélectionnez le bouton pour télécharger la mise à jour de l'appli Cannon.
- e. Si la mise à jour de l'appli Cannon comprend une mise à jour du treuil Cannon Optimum, l'écran de mise à jour du logiciel (Software Update) affiche alors un bouton de « Transfert » (Transfer). Vérifiez si les treuils Optimum sont en marche et qu'ils sont tous connectés au réseau.

AVIS : les treuils doivent être en marche pour accepter les mises à jour du logiciel.

- f. Sélectionner le bouton de transfert envoie la mise à jour du logiciel Optimum aux treuils.



AVIS : Le téléchargement de la mise à jour à l'appareil mobile exige une connexion WiFi ou cellulaire. Une fois la nouvelle mise à jour téléchargée à l'appareil, le transfert aux treuils de pêche par le réseau ne nécessite pas de connexion WiFi ou cellulaire.

MISE À JOUR DE L'APPLI CANNON ET DES TREUILS DE PÊCHE DANS UN RÉSEAU

3

- g. L'appli Cannon et le treuil de pêche donnent une alerte lorsque le transfert de la mise à jour est en cours.
- h. Lorsque le transfert de la mise à jour aux treuils est terminé, les treuils redémarrent. Le treuil principal communique la mise à jour transférée par l'appli Cannon à tous les treuils clients jumelés.

AVIS : ne coupez pas l'alimentation durant la mise à jour du logiciel. Le treuil redémarre lorsque l'installation est terminée.



PÊCHE AVEC LE TREUIL DE PÊCHE

RACCORDEMENT DU TRANSDUCTEUR CANNON >

Le transducteur Cannon (article n° 1491072) est un accessoire en option disponible pour votre treuil de pêche Optimum ou Optimum TS. Avec le transducteur, le treuil Optimum peut afficher la profondeur de l'eau et utiliser la fonction de Suivi du fond (Bottom Track).

L'installation correcte du transducteur est critique pour le bon fonctionnement de la fonction de suivi du fond. Pour les meilleurs résultats, suivez toutes les instructions de montage du transducteur Cannon attentivement avant de le brancher au treuil de pêche Optimum.

Une fois le transducteur installé conformément aux instructions fournies, acheminez le câble du transducteur à votre treuil de pêche. Lors de l'acheminement du câble de transducteur, tenez compte des facteurs suivants :

- Acheminez le câble de manière à ne pas endommager sa gaine.
- Gardez le câble de transducteur à l'écart de l'allumage, du compte-tours, de l'alternateur et de tout autre câblage électrique afin d'éviter les interférences.
- Ne coupez pas le câble du transducteur, ne l'épissez pas et ne le raccourcissez pas. Enroulez l'excédent de câble dans une boucle en 8 et fixez-le à un endroit où il ne posera pas de risque de trébuchement et où il ne sera pas susceptible d'être endommagé.
- Le raccordement du transducteur Cannon à treuil de pêche Bluetooth connecté en réseau à au moins un autre treuil en fait le treuil principal. Si un treuil principal existe déjà dans le réseau, le raccordement du transducteur à un des autres treuils perturbera le réseau. Consultez la section « Connexion du treuil de pêche » dans ce manuel pour plus d'information sur la connectivité des treuils et sur le treuil principal.

⚠ AVERTISSEMENT

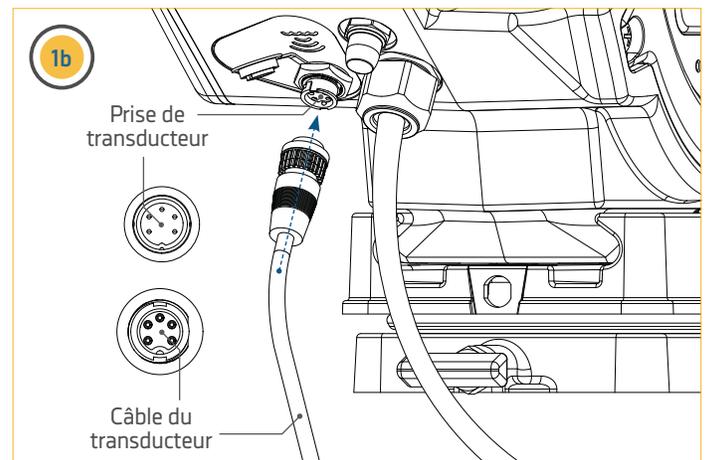
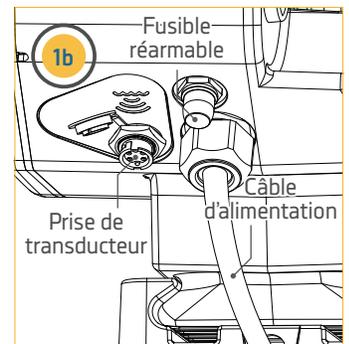
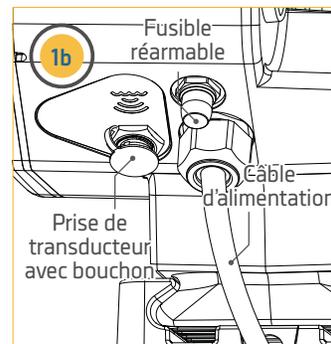
Toute coupure, toute épissure ou tout raccourcissement du câble du transducteur, y compris le retrait du connecteur, annule la garantie du produit.

1

- a. Avant de brancher le transducteur Cannon à un treuil Optimum, assurez-vous que le treuil est hors circuit.

AVIS : le câble du transducteur doit être branché au treuil avant que ce dernier soit mis en marche.

- b. Relisez les facteurs concernant l'acheminement du câble du transducteur ci-dessus et acheminez-le dans le bateau de manière à ce qu'il se rende au treuil en respectant les lignes directrices.
- c. Repérez la prise de transducteur sous le corps du treuil de pêche. La prise du transducteur est située juste à gauche de la sortie du câble d'alimentation sous le corps du treuil. La prise de transducteur est recouverte par un bouchon attaché afin d'assurer l'étanchéité du corps du treuil. Enlevez le bouchon de manière à pouvoir brancher le câble du transducteur Cannon.
- d. Examinez la prise de transducteur et l'extrémité du câble du transducteur Cannon. Vous noterez que le raccord est claveté. Alignez les clavettes et poussez fermement sur la connexion.



INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE DE MOUSQUETON AVEC ISOLANT



INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE DE MOUSQUETON AVEC ISOLANT >

Le mousqueton avec isolant est utilisé pour couper toute connexion électrique entre le treuil de pêche et l'eau. Cet isolant est utilisé avec les fonctions Arrêt court (Short Stop) et de Contrôle positif des ions (Positive Ion Control) du treuil.

Arrêt court est une fonction exclusive à Cannon qui arrête automatiquement la plombée à la surface de l'eau, empêchant le moteur de levage de le soulever dans la poulie à l'extrémité de la flèche. Lorsque la ligne du treuil de pêche est dans l'eau, un faible courant électrique circule entre la ligne et les composants métalliques du bateau mis à la masse dans l'eau. Lorsque la ligne sort de l'eau, le courant cesse de circuler. Le système d'arrêt court détecte cette interruption et arrête le moteur. L'isolant de la plombée de pêche à la traîne sert à couper le contact de la ligne à l'eau alors que la plombée est encore immergée. Arrêter la levée de la plombée au niveau de l'eau élimine la contrainte sur la ligne causée par le ballonnement de la plombée et l'empêche de heurter l'extrémité de la flèche ou la coque du bateau. Cette fonction est offerte de série sur tous les treuils de pêche électriques Cannon et exige que le bateau soit correctement mis à la masse et qu'un câble électriquement conducteur tel que l'acier inoxydable soit utilisé. Cette fonctionnalité ne fonctionnera pas avec les lignes mono ou tressées.

Contrôle positif des ions (Positive Ion Control) est une fonction basée sur le principe de l'appli d'un champ électrique positif à faible tension dans l'eau où vous pêchez afin d'attirer le poisson et d'augmenter vos chances d'en attraper. Étant donné que le poisson est attiré par une faible charge électrique positive et repoussé par une forte charge électrique positive ou négative, la génération et le contrôle de la charge parfaite peuvent être critiques pour la réussite de votre expédition de pêche. Lorsque le PIC est activé et que le treuil de pêche est équipé d'une ligne conductrice d'électricité, l'isolant aide à rompre la connexion avec l'eau afin que le champ électrique positif émis par la ligne du treuil soit interrompu.

1

Articles requis :



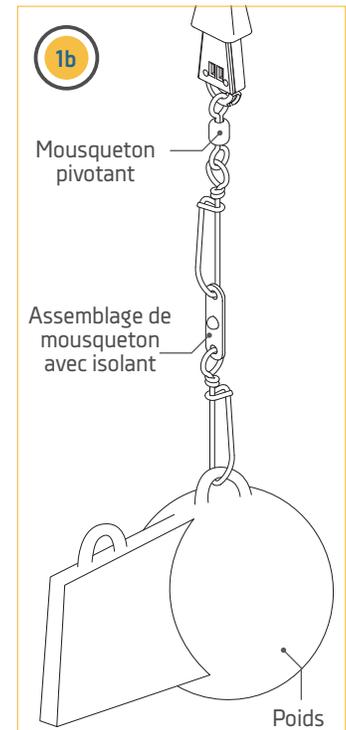
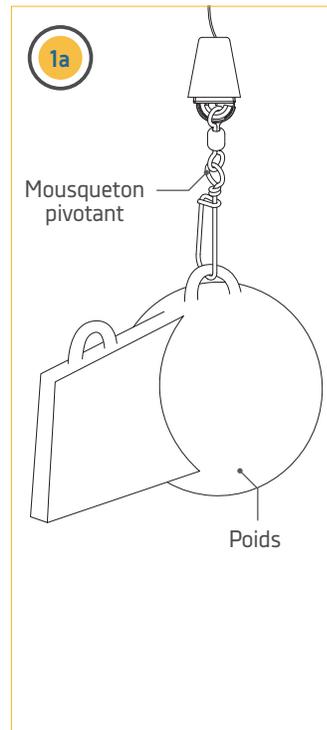
#34 x 1

- Avant d'installer l'assemblage de mousqueton avec isolant, effectuez la terminaison du treuil de pêche conformément à ces instructions. Le câble correctement terminé peut supporter un poids qui lui est attaché directement.
- Pour commencer, assurez-vous que le poids n'est pas attaché au mousqueton pivotant. Attachez alors l'assemblage de mousqueton avec isolant (article n° 34) au mousqueton pivotant.
- Le poids peut alors être attaché à l'assemblage de mousqueton avec isolant.

AVIS : dans certains cas, il peut être nécessaire d'utiliser deux assemblages de mousqueton avec isolant l'un après l'autre pour couper la connexion électrique avec l'eau.

ATTENTION

Ne surchargez pas le treuil de pêche. Il est conçu pour récupérer un poids maximum de 20 lb (9,1 kg).



FIXATION D'UN DISPOSITIF DE DÉVIDAGE DE LA LIGNE

FIXATION D'UN DISPOSITIF DE DÉVIDAGE DE LA LIGNE

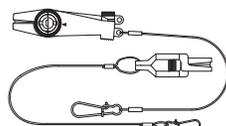
La dernière étape de la préparation du treuil pour la pêche est de fixer le dispositif de dévidage de la ligne. Pour fixer le dispositif de dévidage, installez d'abord le poids Cannon et suivez ensuite les étapes ci-dessous.



Vous pouvez écouter une vidéo sur la manière d'installer un dispositif de dévidage de la ligne en suivant ce lien <https://youtu.be/qpONbVgbbt8>

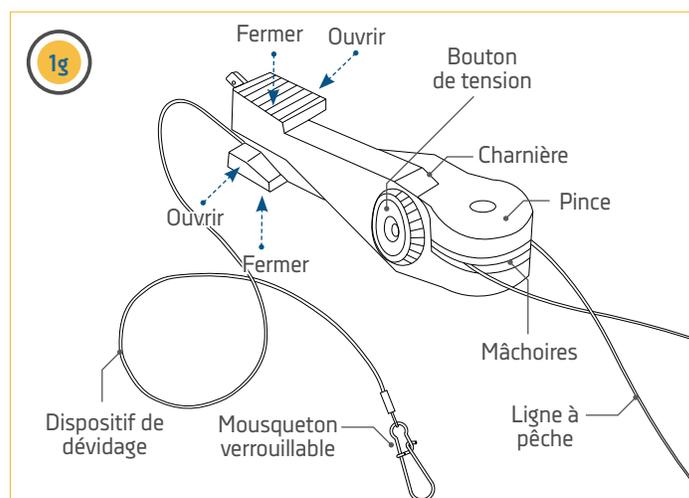
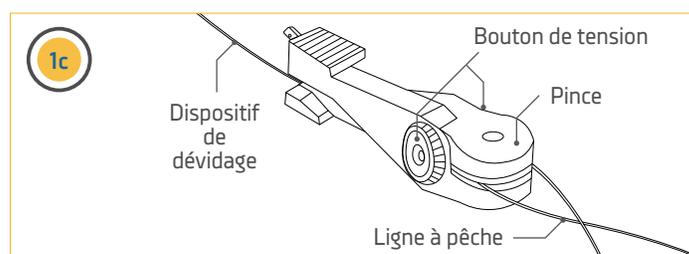
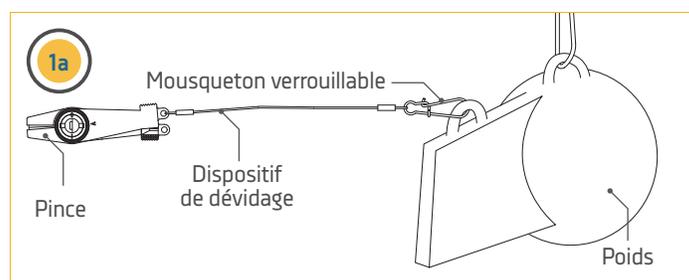
1

Articles requis :



#J ou S x 1

- Fixez l'extrémité avec le mousqueton verrouillable du dispositif de dévidage (article J ou S) au poids.
- Dévidez de la ligne du moulinet de la canne à pêche afin que l'appât soit de 5 à 100 pieds (1,5 à 30 m) derrière le bateau. Déterminez la distance à laquelle vous voulez que la ligne de la canne à pêche suive le poids et sélectionnez un point où attacher la ligne.
- Faites une boucle dans la ligne à pêche au point où vous voulez attacher la ligne. Attachez solidement la ligne de la canne à pêche dans la pince du dispositif de dévidage à la boucle que vous venez de former.
- Effectuez une série de déclics de tension croissante sur la pince. Le dispositif de dévidage de la ligne peut être utilisé avec n'importe quelle ligne à pêche pour l'eau salée ou douce et peut être ajusté avec une tension de prise de 2 à 22 lb (1 à 10 kg) sur la ligne.
- Une fois le dispositif de dévidage de la ligne attaché à la ligne à pêche, assurez-vous que la canne est tenue solidement ou placée dans un porte-canne et ouvrez le moulinet afin que la ligne puisse être tirée.
- Réglez ensuite la profondeur du treuil afin d'abaisser le poids à la profondeur voulue.
- Une fois le poids du treuil de pêche à la profondeur voulue, reprenez le mou dans la ligne afin que votre canne soit légèrement courbée. Lorsqu'un poisson mord l'appât, la ligne se détachera du dispositif de dévidage. La ligne est alors dégagée et vous pouvez alors rentrer le poisson avec la canne et le moulinet.



AVIS : pour changer la tension de dévidage de la ligne pour l'eau douce, tournez le bouton de tension vers (+) pour l'augmenter ou vers (-) pour la réduire. La tension peut aussi varier selon sa position entre les mâchoires de la pince. La tension sur la ligne est plus forte si elle est placée vers l'arrière, vers la charnière, et plus faible si elle est placée plus près de l'ouverture. Pour ouvrir le dispositif de dévidage, écartez les bras de déclenchement avec le pouce et l'index en exerçant une pression sur les côtés.

FIXATION D'UN DISPOSITIF DE DÉVIDAGE DE LA LIGNE

L'installation de votre treuil de pêche Optimum est terminée. Vous pouvez télécharger le manuel du propriétaire complet à cannondownriggers.com.

ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

PORTE-CANNES ET SYSTÈMES DE RAILS

Des porte-cannes polyvalents incroyables, des bases et des plaques très solides. C'est tout ce qu'il vous faut pour équiper votre bateau selon votre mode de pêche; et tout peut se monter sur notre système de rails, qui comprend des composants interchangeables fabriqués en aluminium à résistance élevée.



Porte-canne Ajustable À Deux Axes



Rail De Fixation En Aluminium



Socle À Base Pivotante

FIXATIONS

Équipez-le et pêchez à votre guise avec diverses options de montage qui conviennent à votre mode de pêche.



Base Pivotante



Plaque De Pont



Fixation Par Suspension À La Cardan

DISPOSITIFS DE DÉVIDAGE DE LIGNE ET POIDS

Nous offrons une grande variété d'accessoires pour treuils de pêche, conçus pour vous offrir la meilleure expérience de pêche:



- Dispositif de dévidage Uni-Line
- Dispositif de dévidage Uni-Stacker
- Poids de 4 à 12 lb (1,8 à 5,4 kg)

Pour une liste complète des accessoires de Cannon, visitez cannondownriggers.com



cannondownriggers.com

Part #3397138



Cannon Consumer & Technical Service
Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
PO Box 8129
Mankato, MN 56002-8129

ECN 41686

121 Power Drive
Mankato, MN 56001
Phone (800) 227-6433
Fax (800) 527-4464



©2021 Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
All rights reserved.

Rev C

03/21